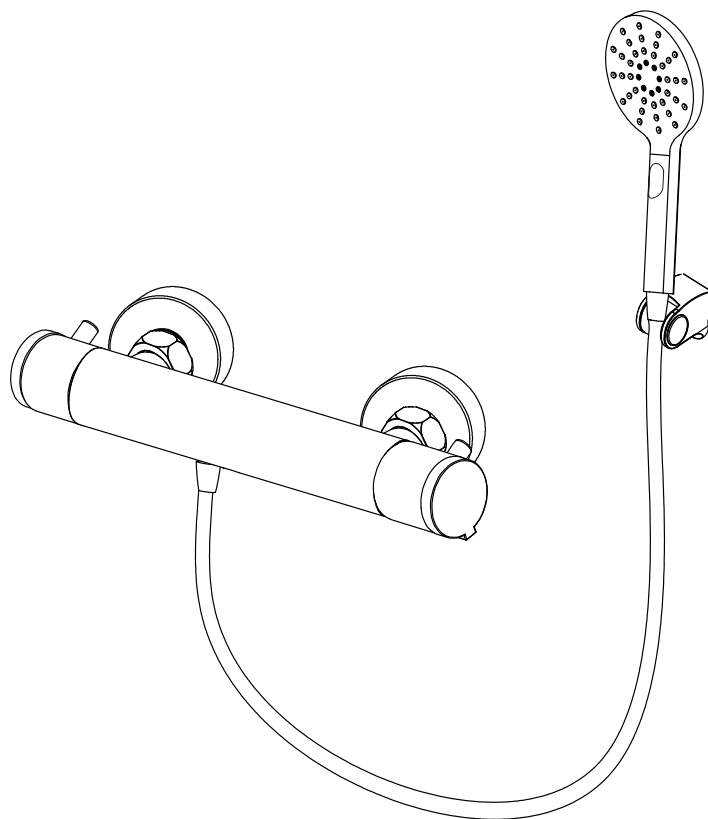


**well**time



## Duschthermostat Set mit Handbrause 93696942-86412261

D

**Aufbauanleitung  
Duschthermostat Set  
mit Handbrause**

I

**Istruzioni d'installazione  
Termostato della doccia  
impostato con doccia a mano**

GB

**Installations Instructions  
Shower thermostat set  
with Hand shower**

NL

**Montagehandleiding  
Douche thermostaat ingesteld  
met handdouche**

F

**Instructions d'installation  
Réglage du thermostat de  
la douche avec douche à main**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 20219369694286412261

D

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME DIESES DOKUMENT  
AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!**

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- Dieser Artikel ist ein Duschthermostat zum Duschen.
- Dieser Artikel ist nur zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.



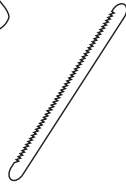
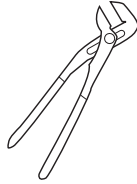
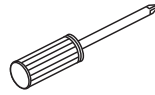
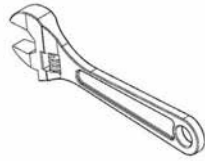
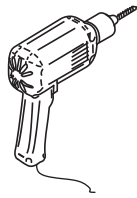
**Sicherheitshinweise**

- **VORSICHT WASSERSCHADEN!**  
Stellen Sie bitte vor der Montage die allgemeine Wasserzuführung ab.
- Achten Sie darauf, dass alle Dichtungen den korrekten Sitz haben.
- Diese Armaturen sind nicht für die Verwendung an Niederdruckgeräten und offenen (drucklosen) Elektrokleinspeichern geeignet.
- Wir empfehlen den Einbau eines Filters in der Installation oder mindestens die Verwendung von Eckventilen mit Filter, um den Eingang von Fremdkörpern zu vermeiden.
- Armatur zur Verwendung in Privathaushalten! Ausschließlich geeignet zur Verwendung in Räumen mit einer Temperatur über 0 °C, bei Frostgefahr Wasserzufuhr unterbrechen und Brause-Set entleeren.
- **VORSICHT bei Warmwassereinstellung:** Verbrühungsgefahr!
  - Achten Sie darauf, dass keine ätzenden oder korrosiven Mittel, wie z. B. Putzmittel oder Haushaltsreiniger an die Schläuche gelangen, dies kann zu Wasserschäden führen.
  - Erstickungs- / Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
  - Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
  - Beschädigungsgefahr! Vor der Montage bitte Montageanleitung genauestens durchlesen und Produkt auf evtl. Transportschäden überprüfen. Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor.
  - Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden. Es empfiehlt sich die Montage mit zwei Personen durch zu führen.
  - Verletzungsgefahr! Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen.
  - Montieren Sie den Artikel nur an einer geeigneten, massiven Wand.
  - Achtung: Die Befestigung des Artikels an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
  - Stellen Sie sicher, dass sich keine Kabel oder Rohrleitungen in den Bohrbereichen befinden.
  - Prüfen Sie die Bereiche vor dem Bohren mit einem Metallsuchgerät.
  - Bei Ersatzteilbestellung (siehe Teileliste) bitte an den Kundenservice wenden.
- **Teile zur Befestigung sind nicht im Lieferumfang enthalten und im Fachmarkt käuflich zu erwerben.**

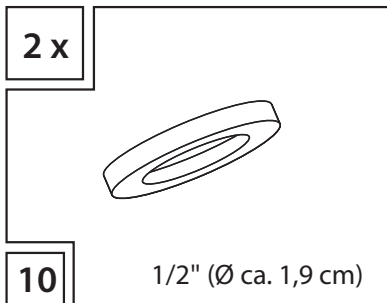
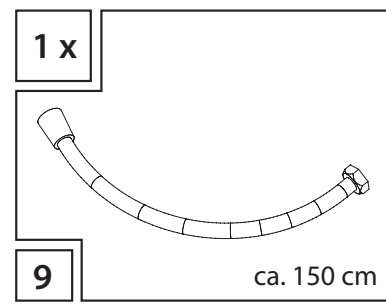
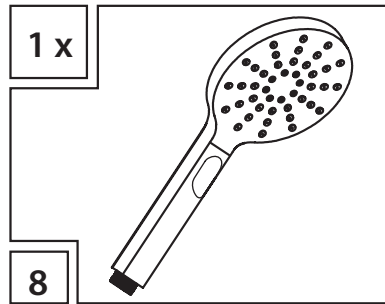
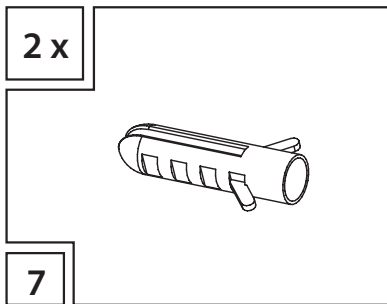
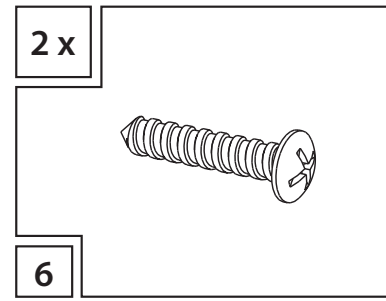
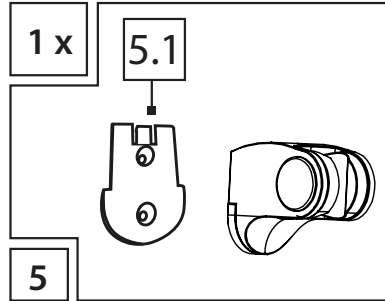
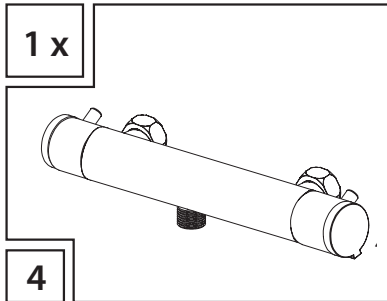
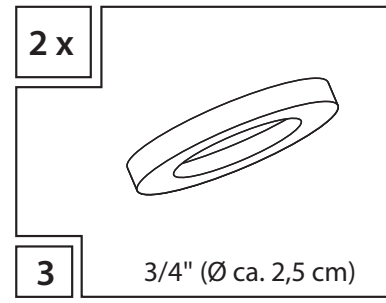
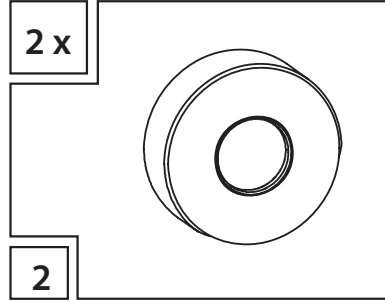
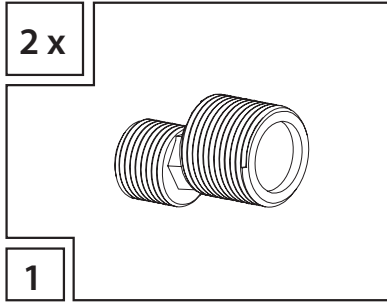
**Pflegehinweise**

Für die Reinigung und Pflege verwenden Sie einen Schwamm oder ein weiches Tuch. Es genügen umwelt-schonende und sanfte Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keinesfalls aggressive oder Lösemittel enthaltende Reinigungsmittel. Benutzen Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfe Gegenstände, Stahlwolle, Chemikalien oder sandhaltige Scheuermittel. Diese führen zu einer Beschädigung der Oberfläche und zu einem Verlust der Garantie. Leichte Kalkbeläge lassen sich mühelos mit etwas Haushaltessig entfernen.

# Benötigte Werkzeuge

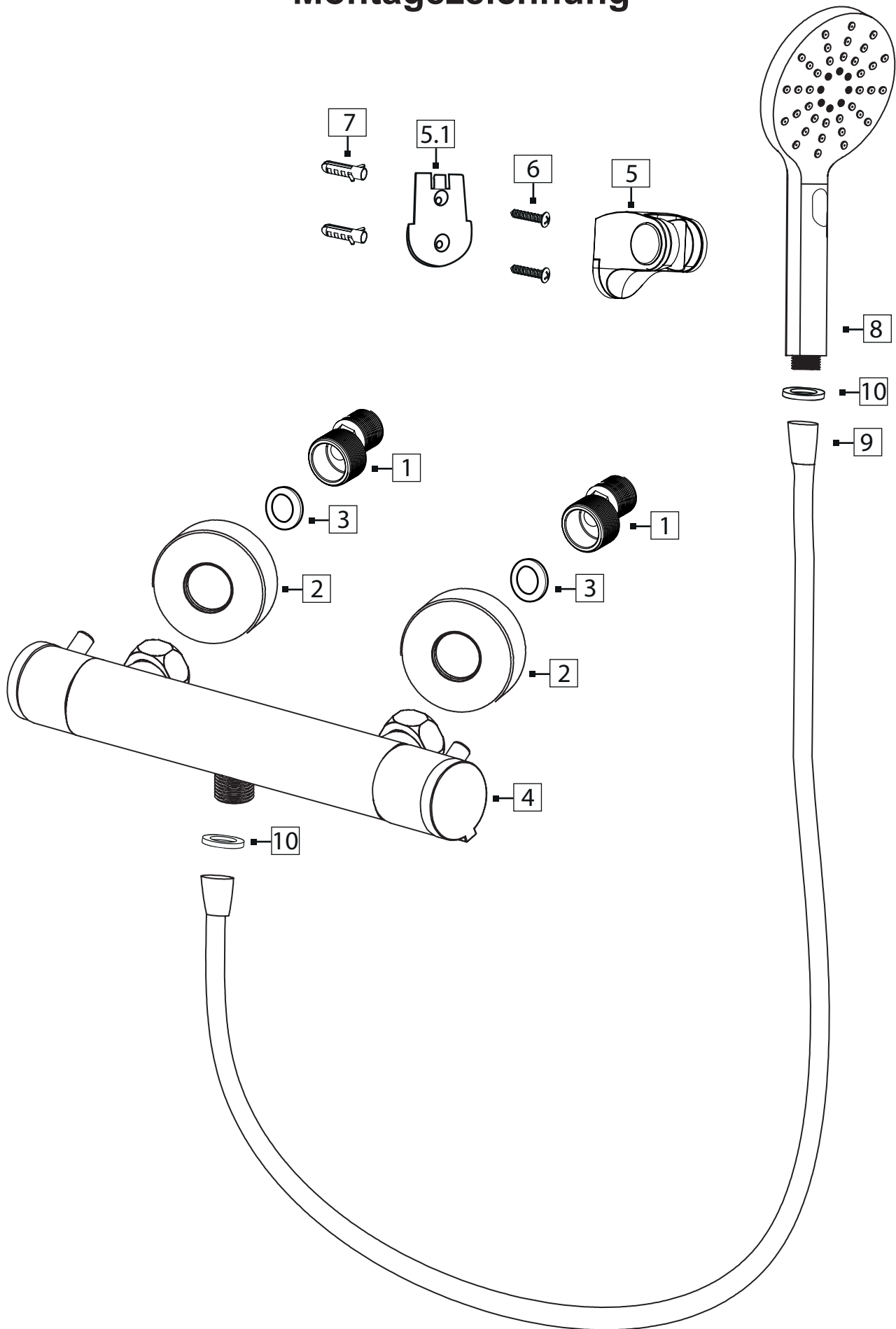


# Verpackungsinhalt

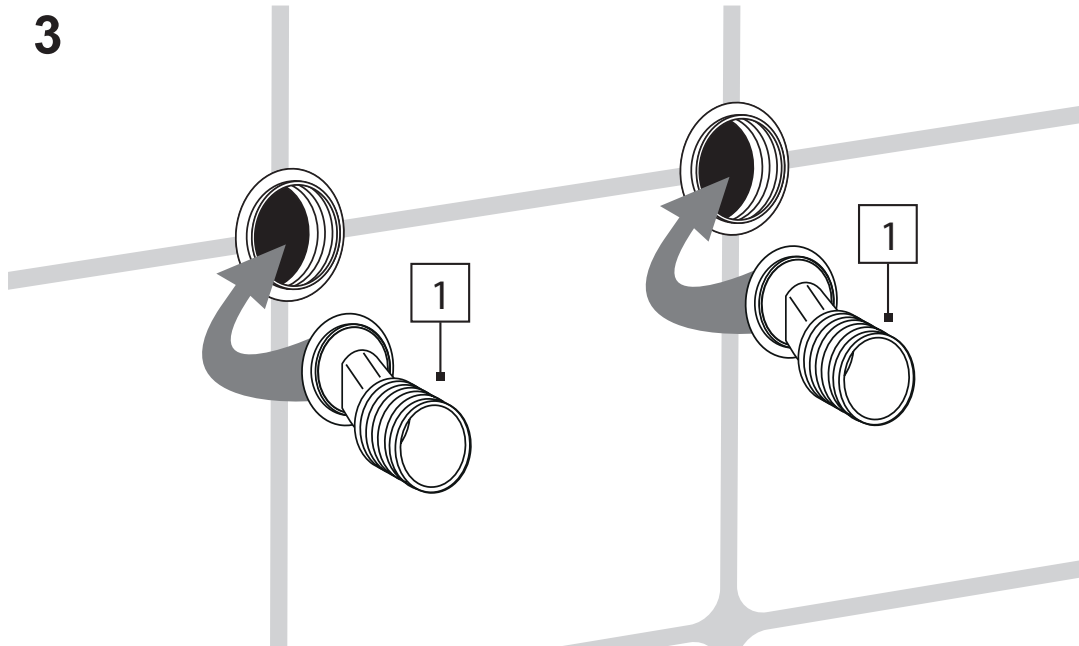
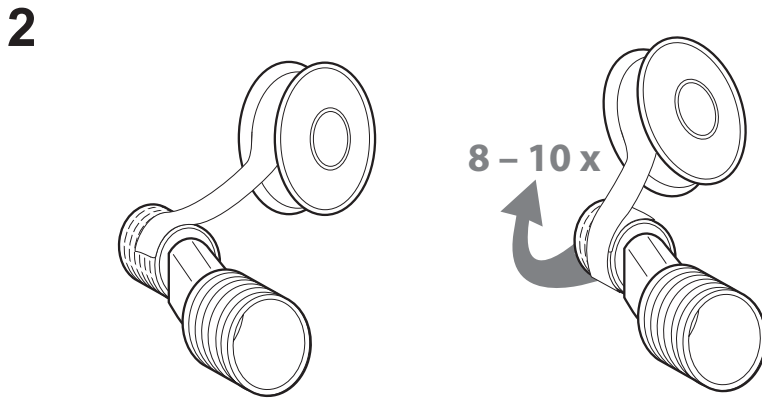
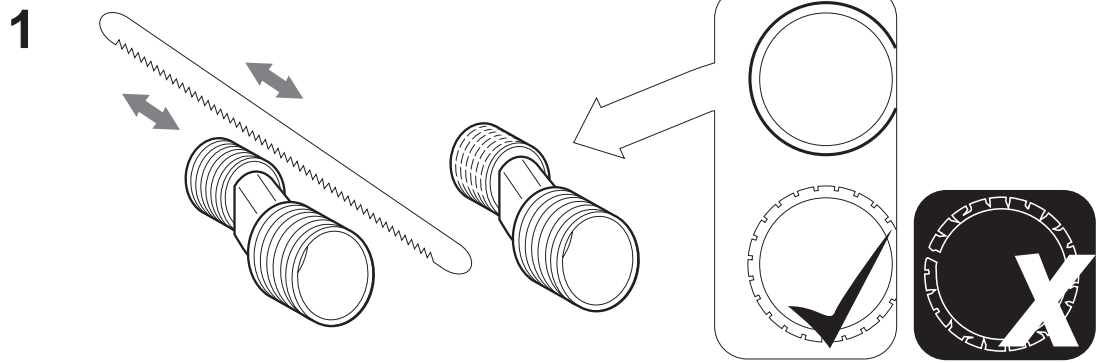




# Montagezeichnung

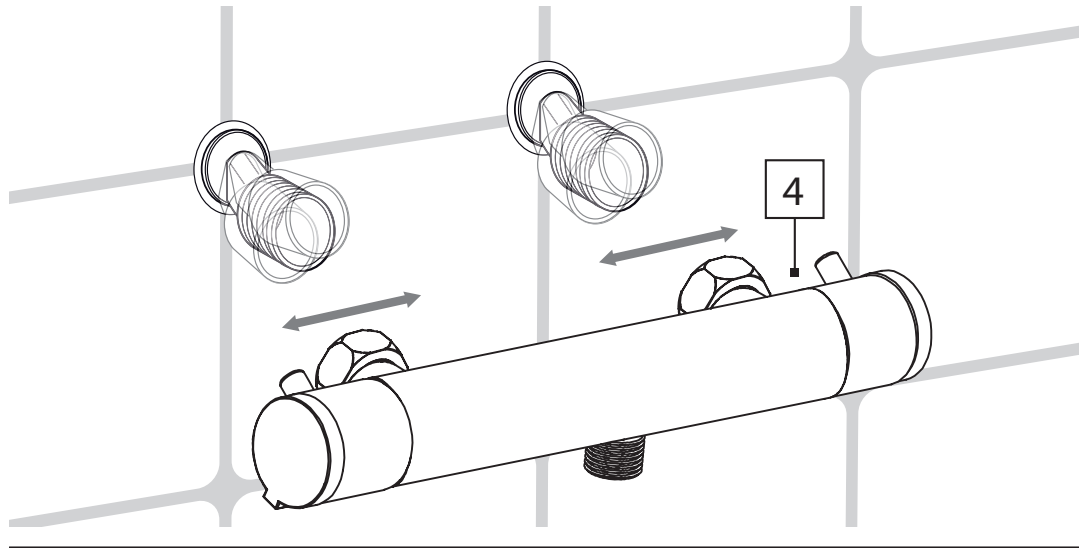


# AufbausCHRitte 1-3

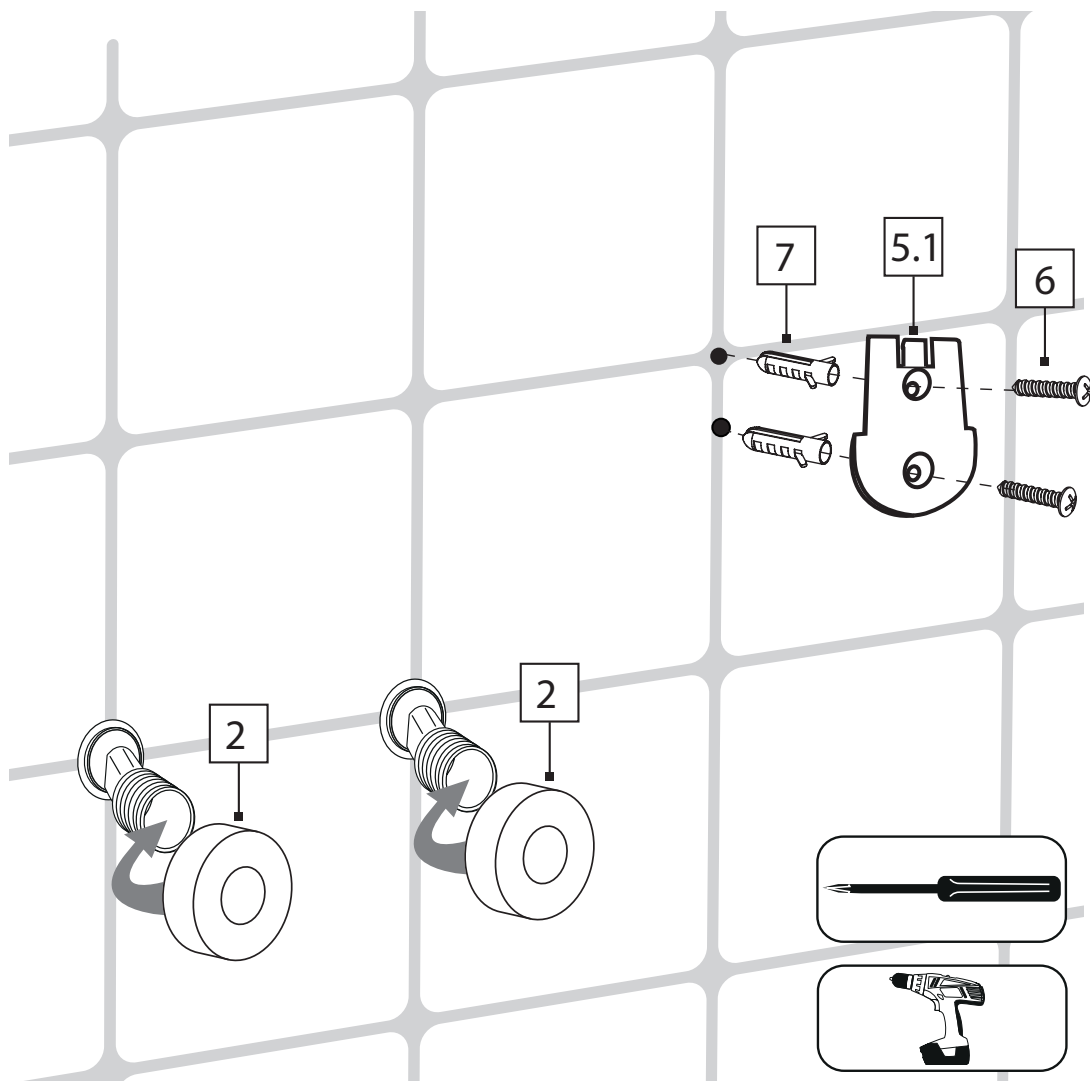


# Aufbauschrirte 4-5

4

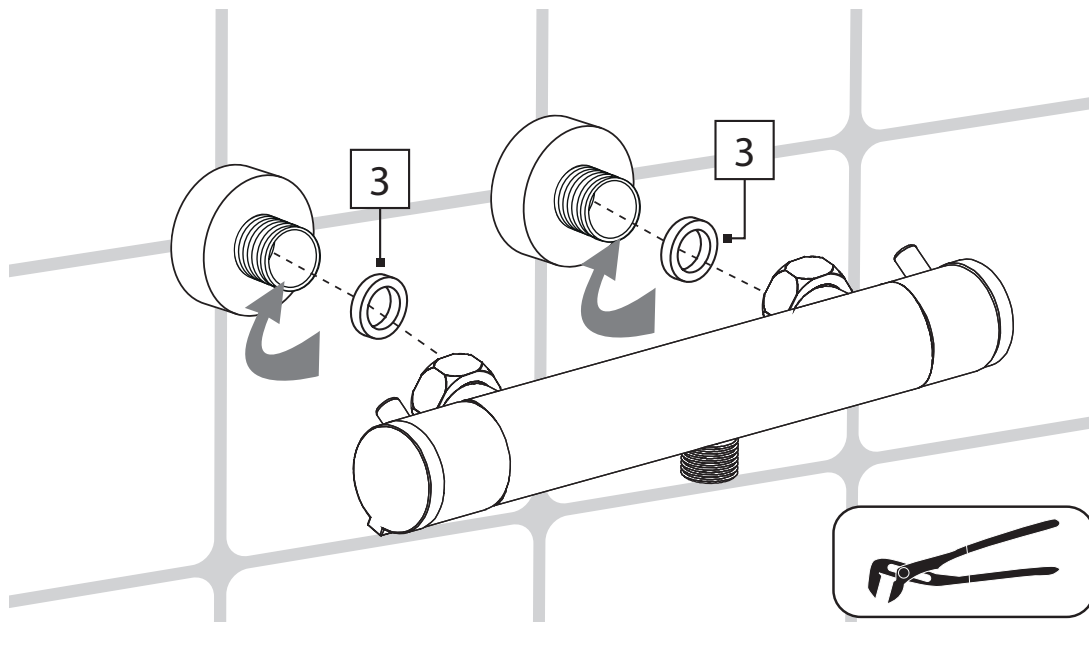


5

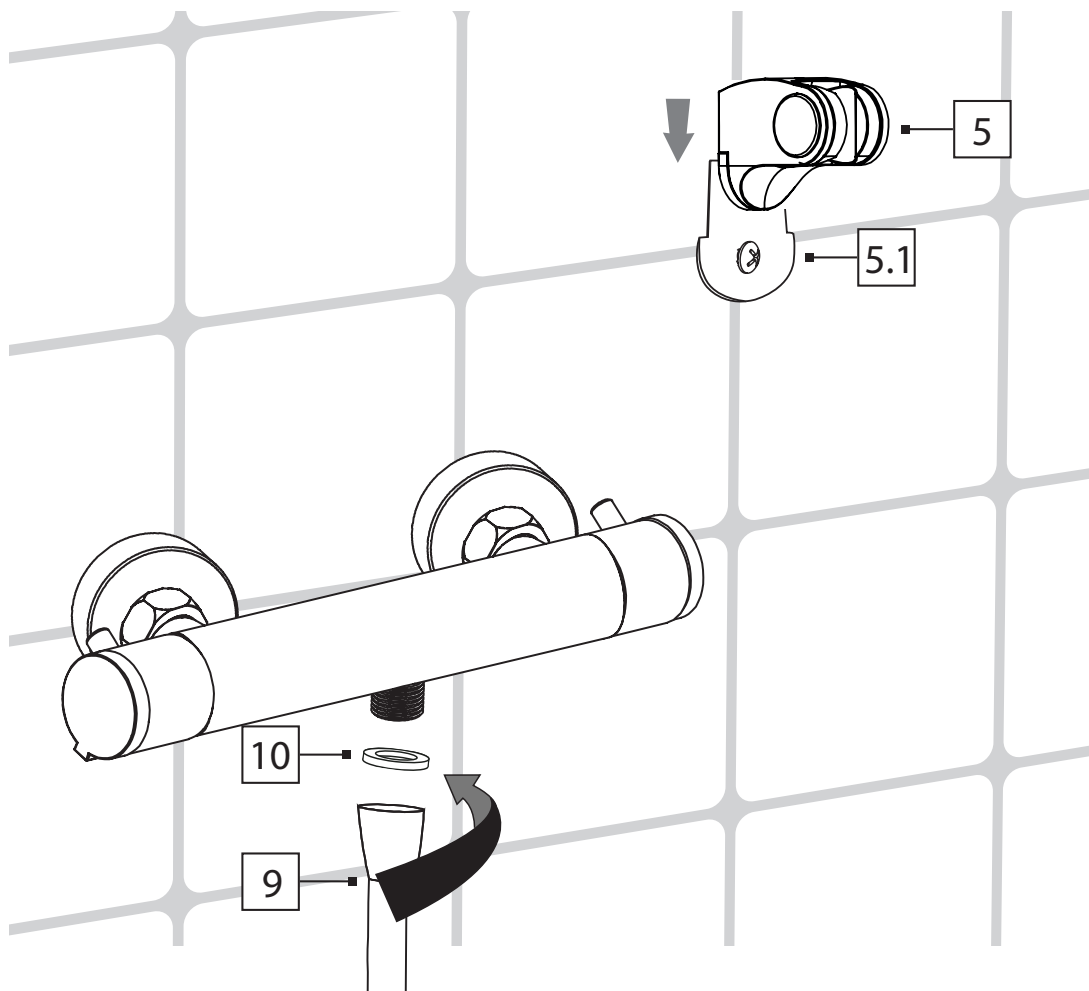


## Aufbauschrirte 6-7

6

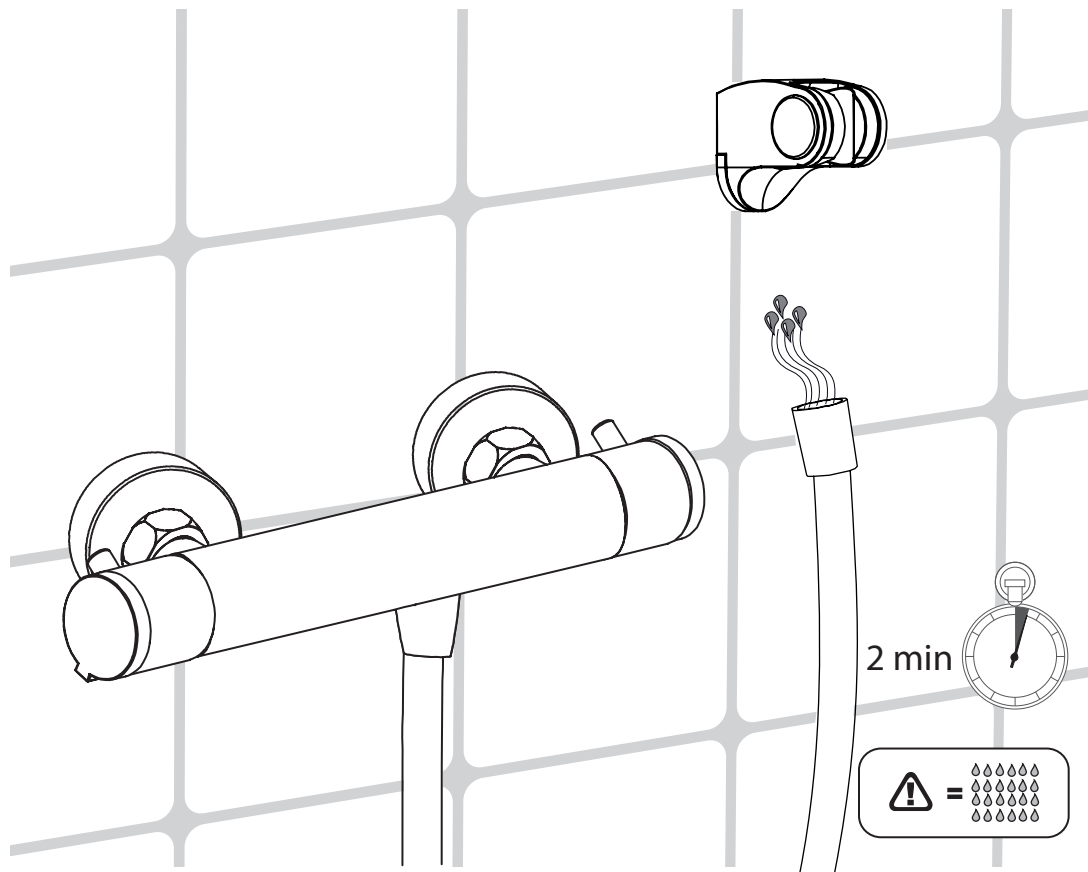


7

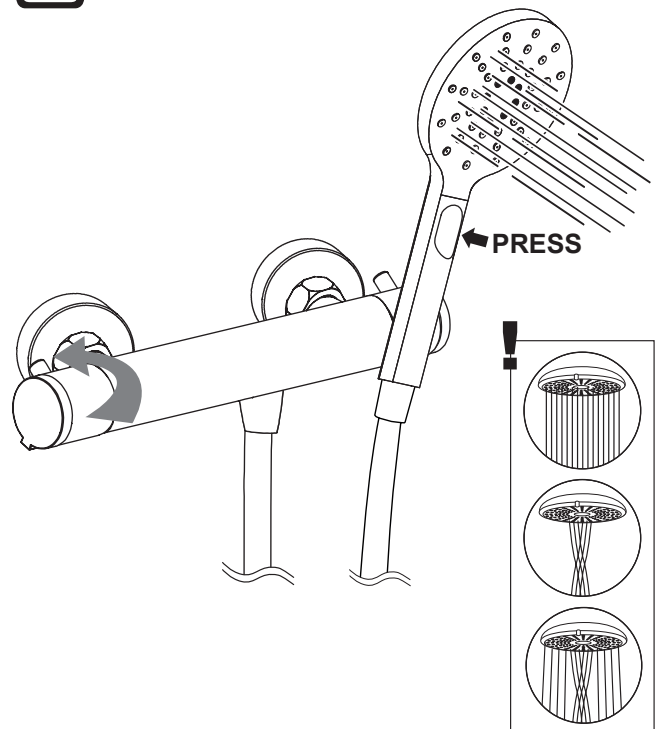
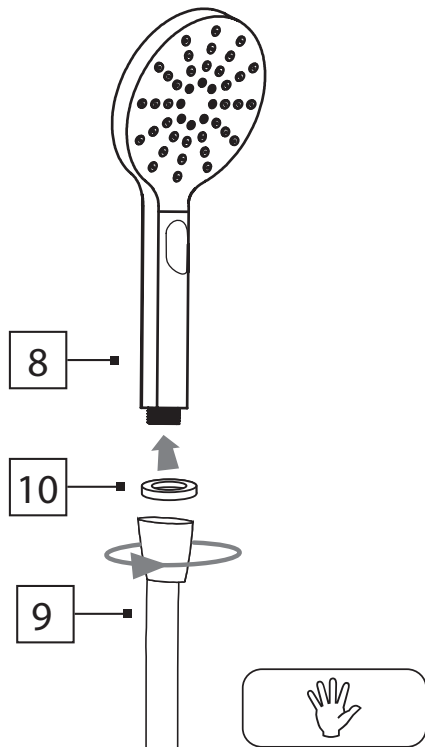


# Aufbauschrift 8-9

8



9



## Entsorgung

Sollte dieser Artikel einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / Stadtteils abzugeben.

## Unser Service

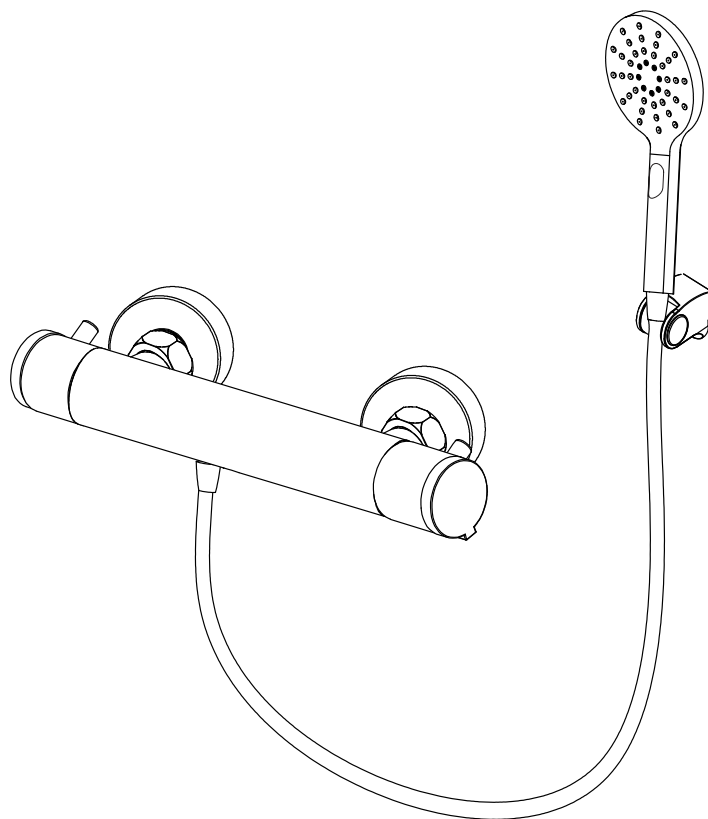
Eine umgehende Fachberatung erhalten Sie von unserem Service-Team:

- **Deutschland:** Telefon 01806-63 06 30, Festnetz 20ct/Anruf, Mobilfunk max. 60 ct/Anruf
- **Österreich, Universal:** Telefon +43 / 662-4485 59, Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung Heimwerken – Otto: +43 / 316-606 159 Festnetz je nach Betreiber, Beratung Heimwerken – Quelle: +43 / 662-9005 59 Festnetz je nach Betreiber, Fachberatung Heimwerken
- **Schweiz,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- **Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Niederlande,** call center 0900-1901 (15ct/Min.)

Um Ihnen schnell helfen zu können, nennen Sie uns bitte:

**Artikelbezeichnung: Duschthermostat Set mit Handbrause** 93696942-86412261  
und die **Artikelnummer** unter der Sie den Artikel bestellt haben (siehe Rechnung).

Imported by AproductZ GmbH, Werner-Otto-Str. 1-7, 22179 Hamburg (Germany)



## Shower thermostat set with hand shower 93696942-86412261

D

**Aufbauanleitung  
Duschthermostat Set  
mit Handbrause**

I

**Istruzioni d'installazione  
Termostato della doccia  
impostato con doccia a mano**

GB

**Installations Instructions  
Shower thermostat set  
with Hand shower**

NL

**Montagehandleiding  
Douche thermostaat ingesteld  
met handdouche**

F

**Instructions d'installation  
Réglage du thermostat de  
la douche avec douche à main**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 20219369694286412261

IMPORTANT: PLEASE KEEP THIS DOCUMENT FOR LATER  
REFERENCE! READ CAREFULLY!

**Indented use**

- This article is a Shower thermostat for showering.
- This product is intended for use in private spheres only.



**Safety instructions**

**- CAUTION DAMAGE BY WATER!**

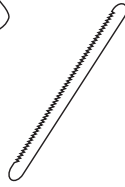
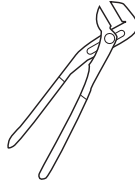
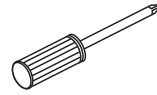
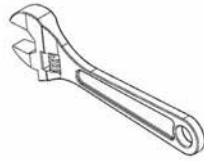
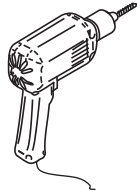
- Prior to installation please turn the general water supply off.
- Ensure that all gaskets have the correct fit.
  - These taps are not suitable for use on low pressure and small electrical storage heaters.
  - We recommend the installation of a filter into the appliance or at least the use of angle valves with filter, in order to avoid the inflow of foreign matter, which could damage the cartridge.
  - This tap is only intended for use in private households! Only suitable for use in rooms with a temperature over 0 °C, when there is danger of frost, shut off the water supply and empty the tap.
  - Take care when adjusting the warm water. Danger of scalding!
  - Please ensure that no caustic or corrosive products such as detergents or household cleaning products make contact with the connection hoses; this can lead to water damages.
  - Choking hazard / danger of injury! Do not let children play with the packaging. They might suffocate by the wrapping or injure themselves with the packaging cover.
  - Make sure that children do not take small parts such as nuts, cover caps or the like into their mouths. They could swallow these and choke on them.
  - Risk of damage! Please read the assembly instructions very carefully prior to assembling and check the product for possible transportation damage. Be careful during the product's assembly.
  - The product must only be installed by competent persons. The assembly is recommended to be conducted by two people.
  - Danger of injury! During the assembly, please consider that some parts have sharp edges.
  - Fix product to suitable and solid walls only.
  - **Caution:** The wall fixture of the article must be carried out by a competent person because it requires customized plugs.
  - Make sure that there are no wires or pipelines in the drilling ranges.
  - Check the areas with a metal detector prior to drilling.
  - To order spare parts (see part's list), please contact the customer service.
  - **Installation accessories are not included and need to be purchased from a specialist retailer.**

**Maintenance instructions**

Use a sponge or a soft cloth for cleaning and care. Environmentally friendly and gentle cleaning agents suffice. By no means use any aggressive liquids or cleaning agents containing solvents. Never use sharp objects, steel wool, chemicals or sandy scouring agents for cleaning. These lead to surface damage and loss of warranty. Slight lime deposits are easily removed with some household vinegar.

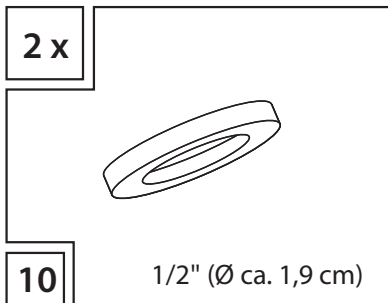
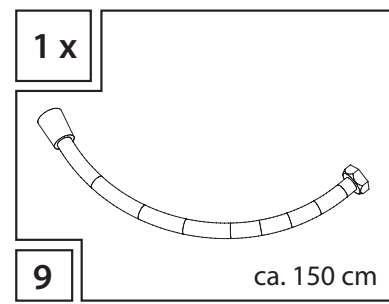
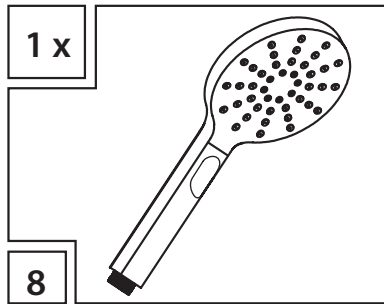
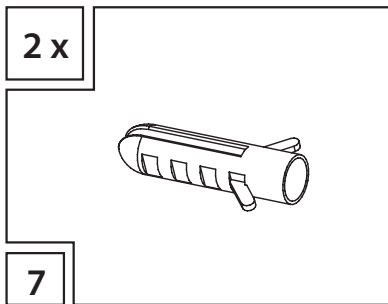
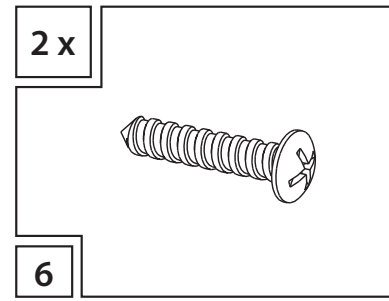
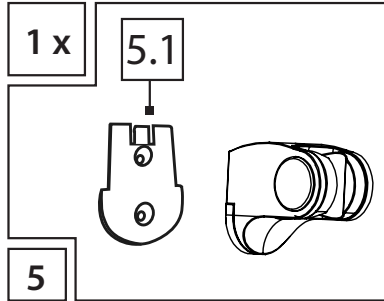
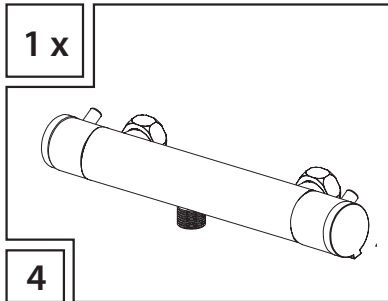
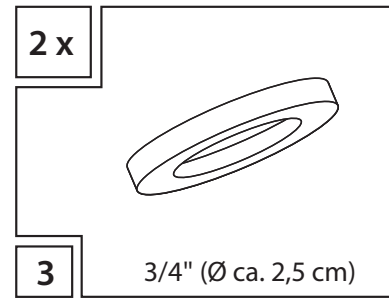
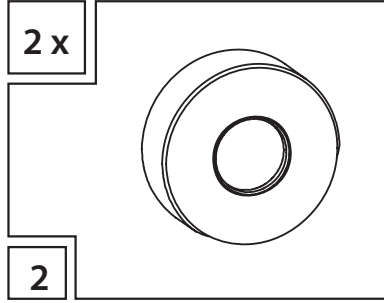
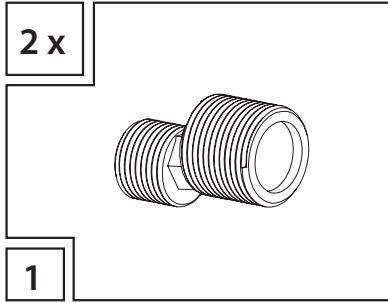


## Tools required

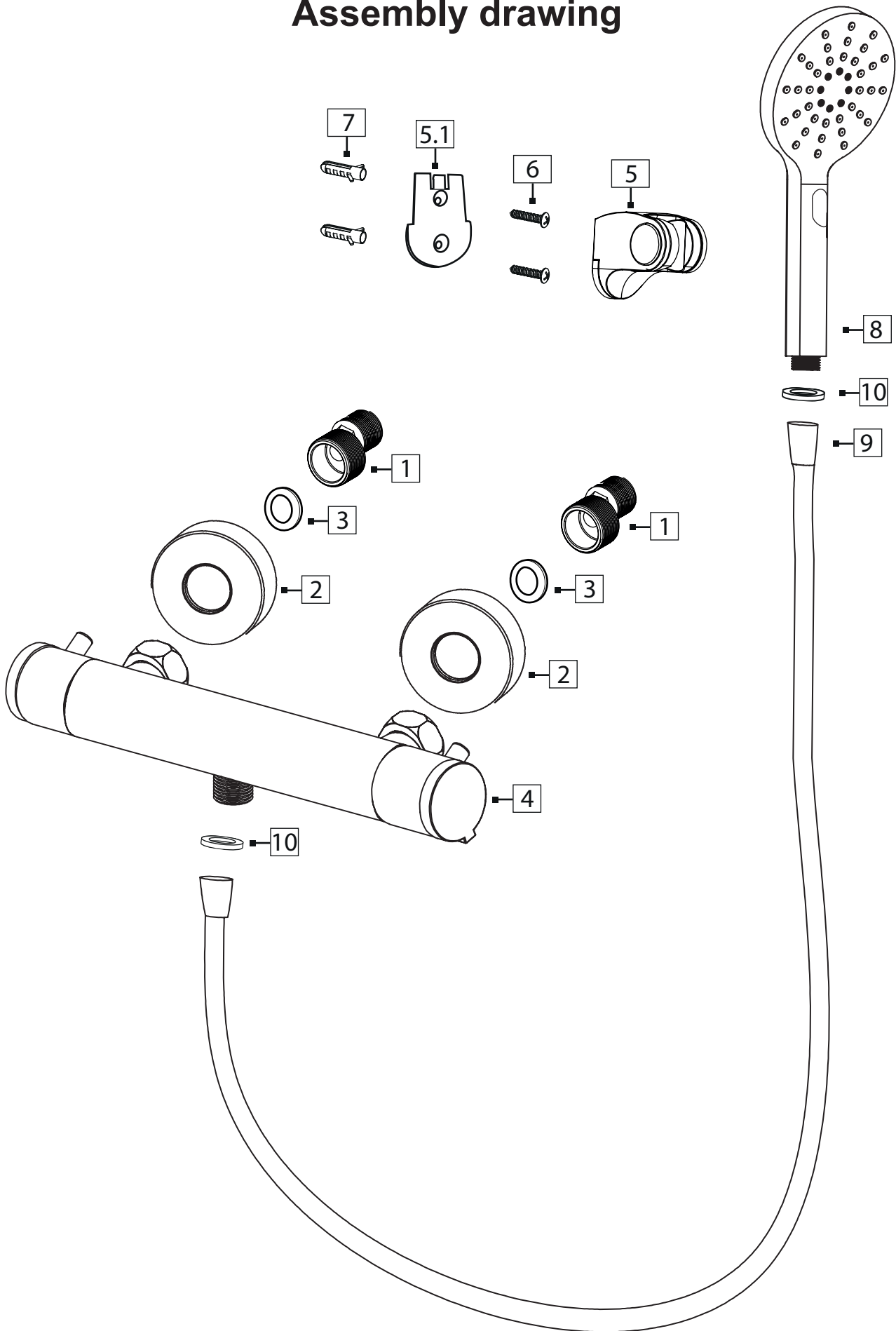


# Box contents

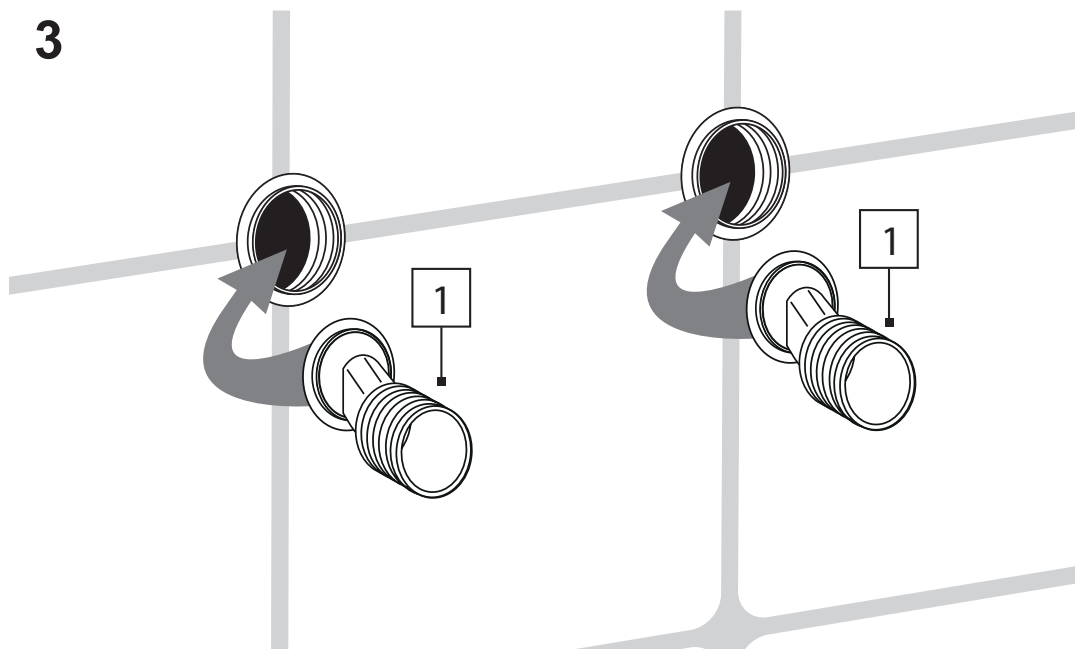
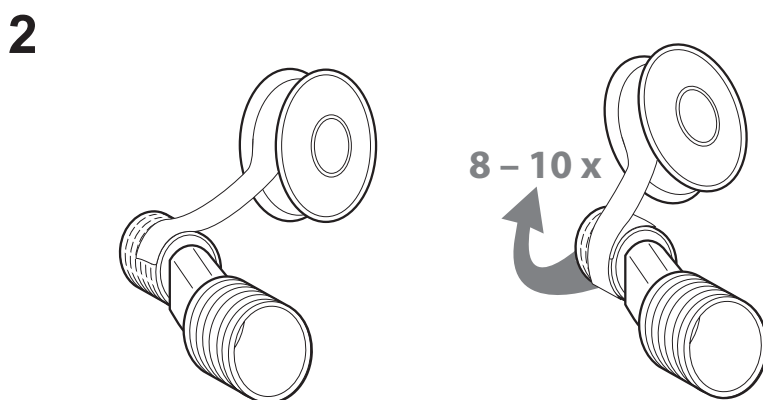
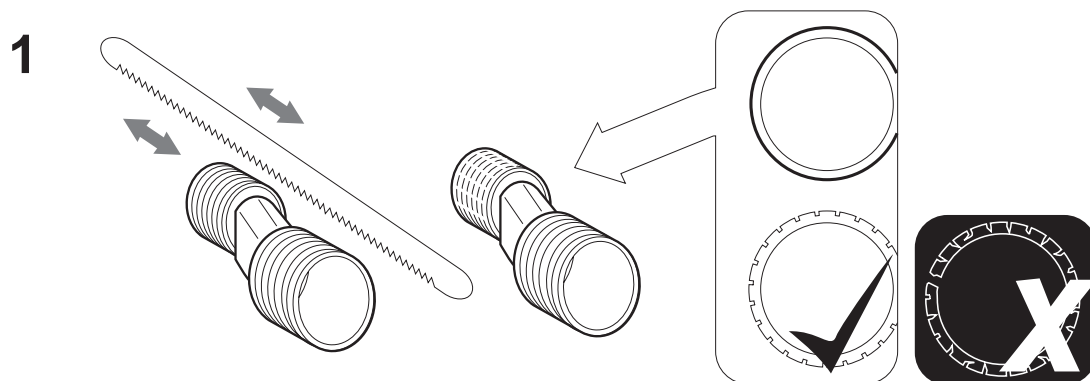
Wall mounting



# Assembly drawing

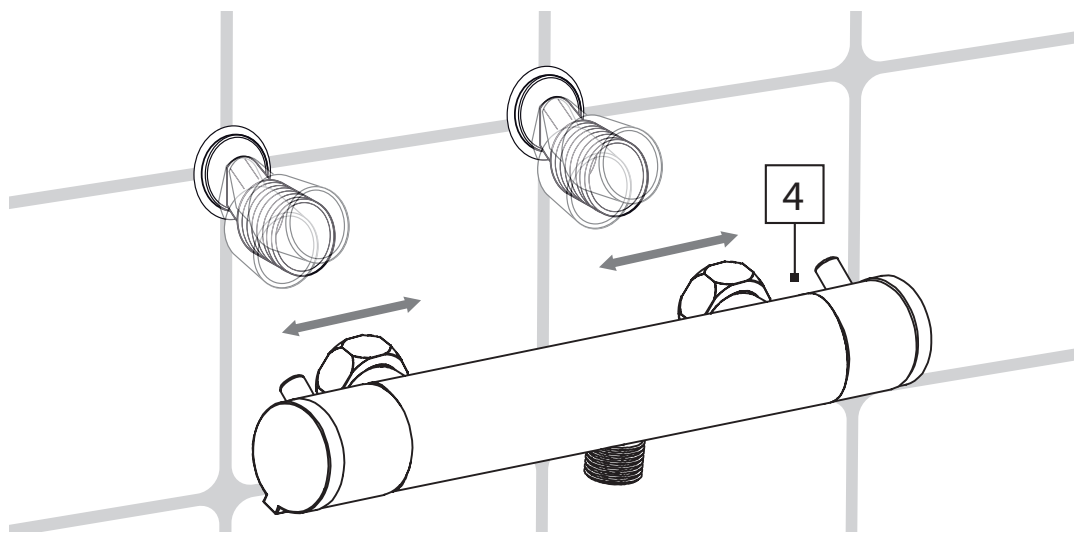


## Installation steps 1-3

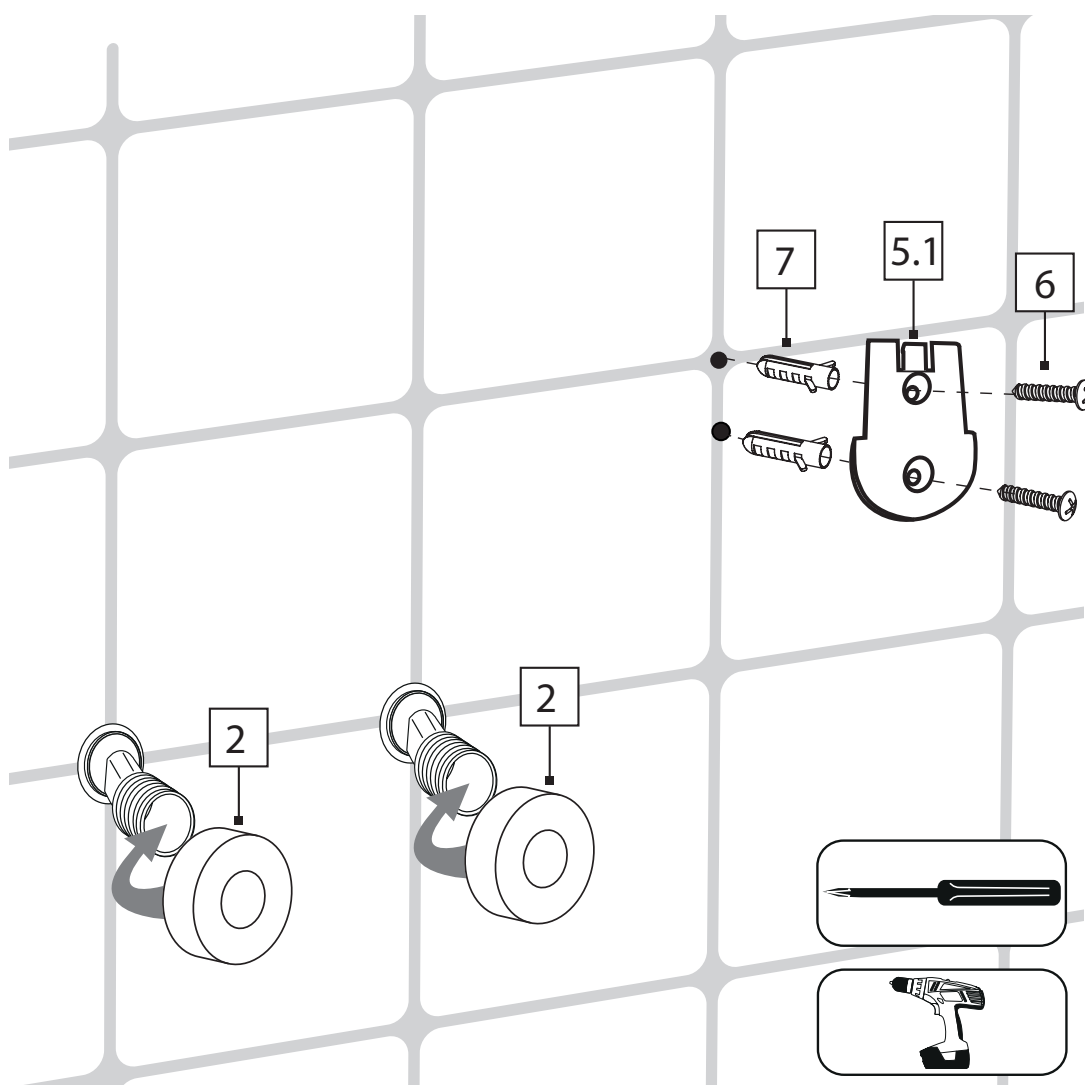


## Installation steps 4-5

4

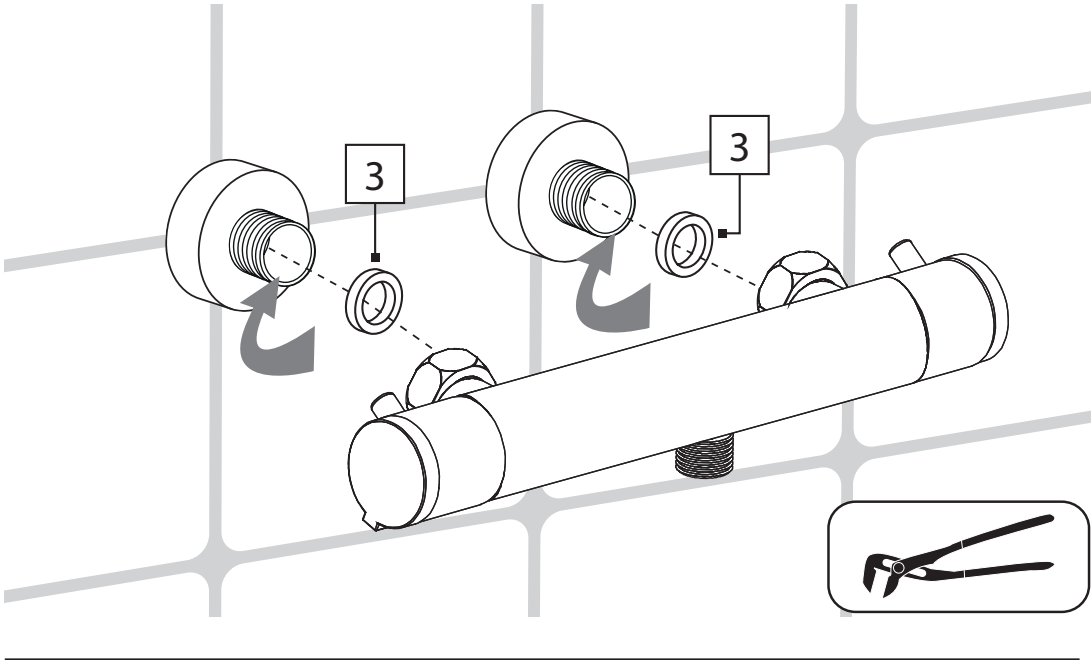


5

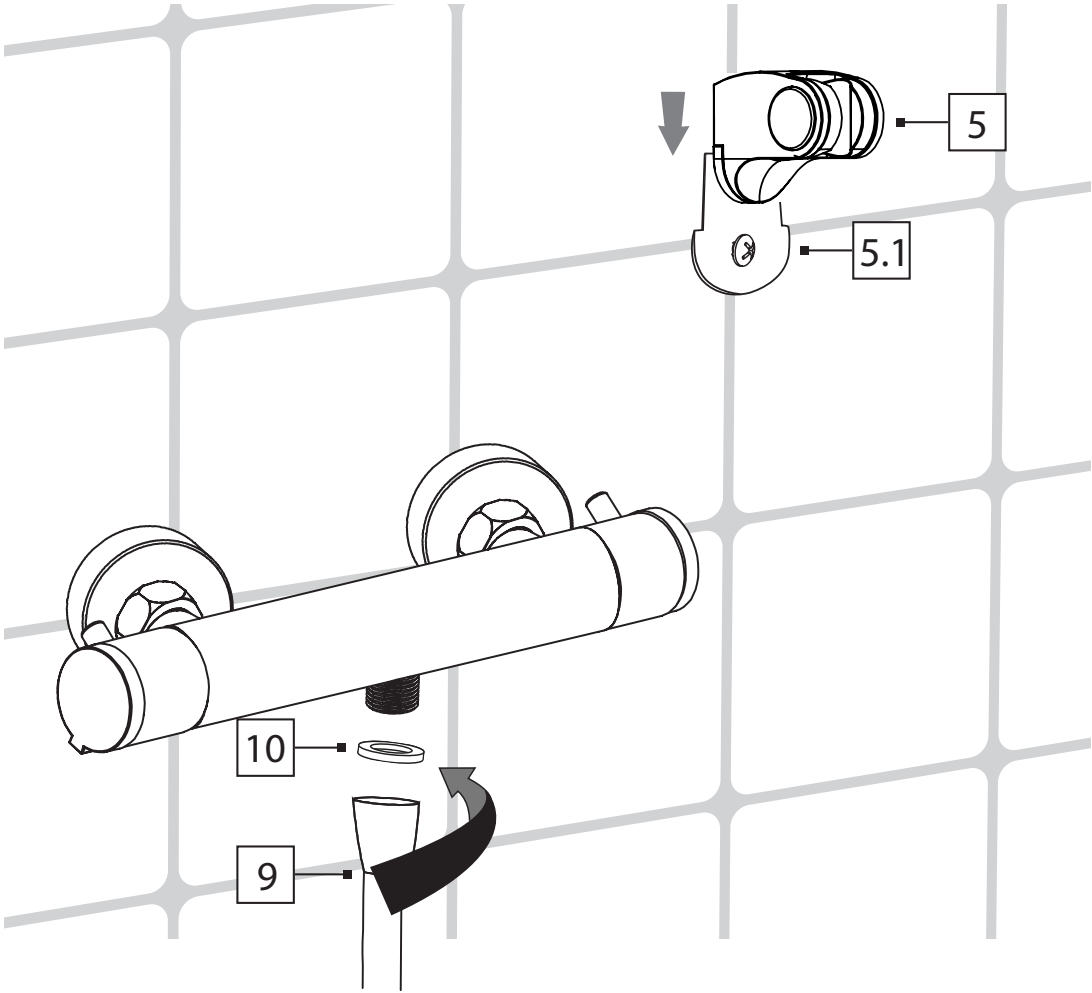


# Installation steps 6-7

6

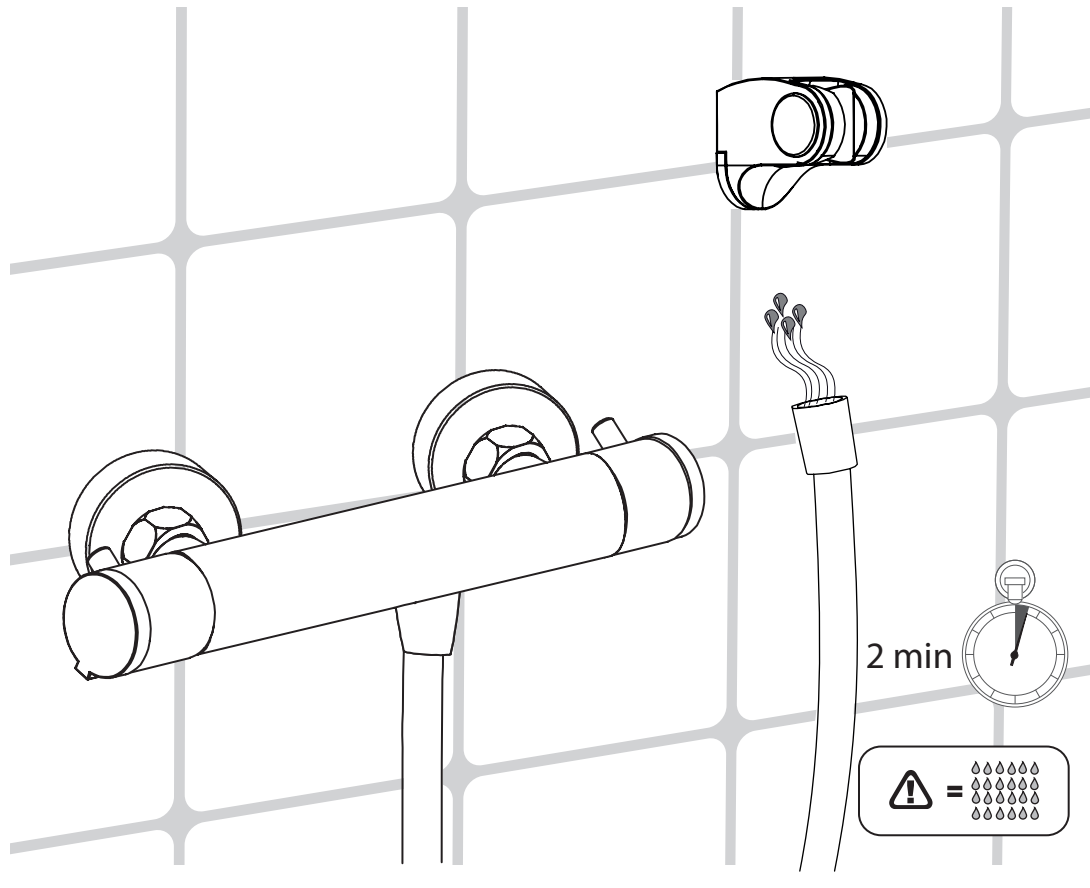


7

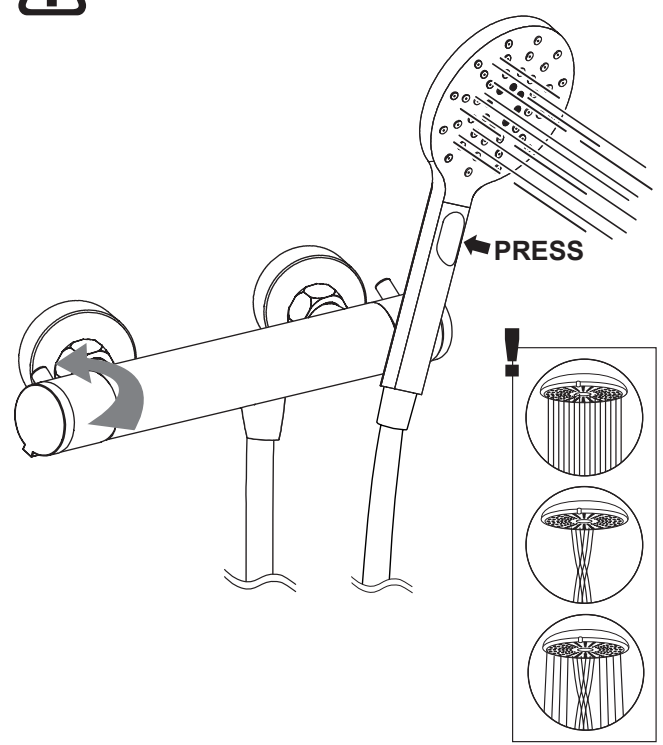
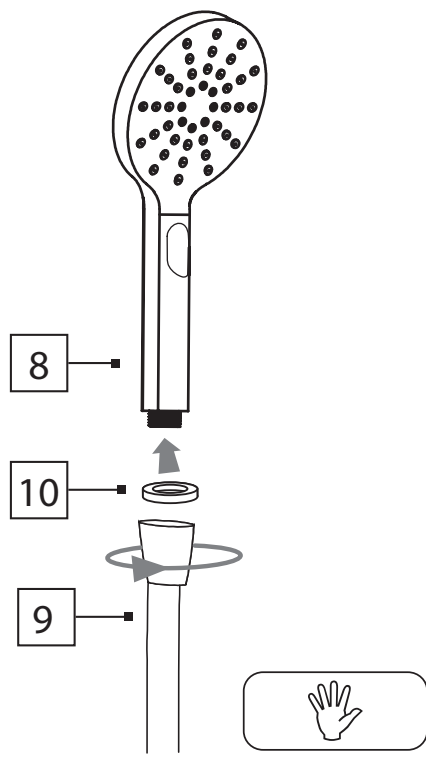


# Installation steps 8-9

8



9



## Disposal

Should the product no longer be serviceable, every consumer has a statutory obligation to dispose of old appliances separately from domestic waste and dispose of them e.g. at a local authority / district collection point.

## Our service

You will receive prompt professional advice from our service team:

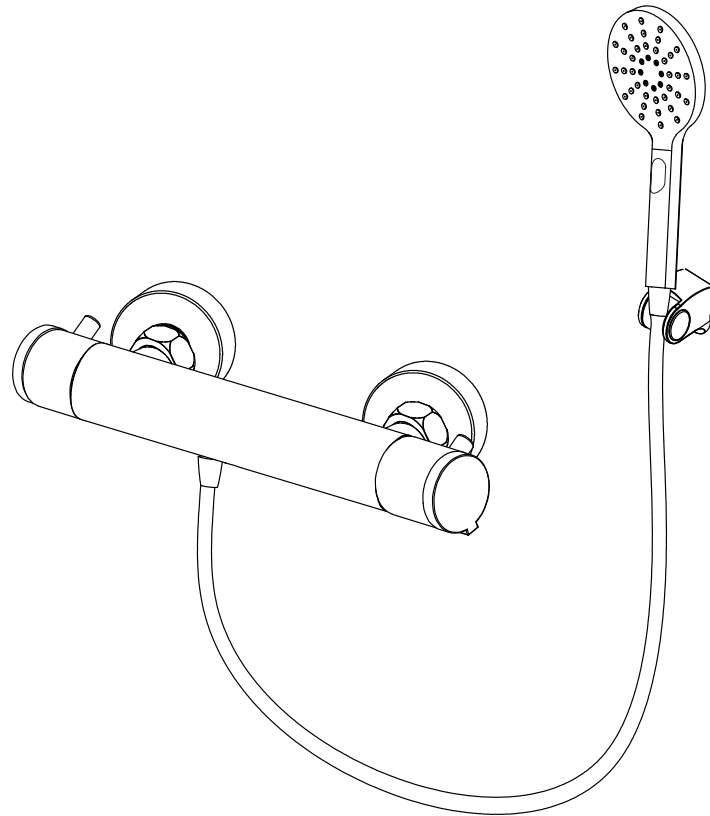
- **Germany:** Telephone 01806-63 06 30, Land line 20ct/call, mobile telephone connection 60ct/call max.
- **Austria,** Universal: Telephone +43 / 662-4485 59 landline depending on provider,  
Home improvement expert service - Otto: +43 / 316-606 159 landline depending on provider,  
Home improvement expert service - Quelle: +43 / 662-9005 59 landline depending on provider,  
Home improvement expert service
- **Switzerland,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, I: +41 / 848 858 530  
**Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, I: +41 / 848 858 530
- **The Netherlands:** call center 0900-1901 (15ct/min.)

In order to assist you more efficiently, please tell us the:

**product designation: Shower thermostat set with Hand shower** 93696942-86412261  
and **item number** you used to order the item (see invoice).

Imported by AproductZ GmbH, Werner-Otto-Str. 1-7, 22179 Hamburg (Germany)





**Réglage du thermostat de la douche  
avec douche à main  
93696942-86412261**

**D**

**Aufbauanleitung  
Duschthermostat Set  
mit Handbrause**

**I**

**Istruzioni d'installazione  
Termostato della doccia  
impostato con doccia a mano**

**GB**

**Installations Instructions  
Shower thermostat set  
with Hand shower**

**NL**

**Montagehandleiding  
Douche thermostaat ingesteld  
met handdouche**

**F**

**Instructions d'installation  
Réglage du thermostat de  
la douche avec douche à main**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 20219369694286412261

IMPORTANT, CONSERVER CE DOCUMENT POUR TOUTE RÉFÉ-  
RENCE ULTÉRIEURE ! À LIRE ATTENTIVEMENT !

**Utilisation conforme à la destination**

- Cet article est un thermostat de la douche de bain.
- Cet article n'est destiné qu'à un usage de type privé.



**Avis de sécurité**

**- RISQUE DE DÉGÂTS DES EAUX !**

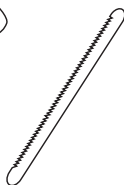
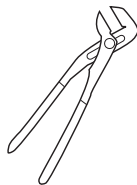
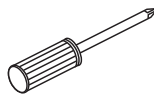
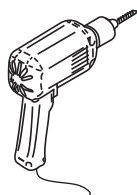
Veuillez couper l'alimentation générale en eau avant le montage.

- Vérifiez que tous les joints sont correctement positionnés.
- Ces armatures ne sont pas conçues pour l'utilisation sur des petites ballons électriques ou à basse pression.
- Nous recommandons l'intégration d'un filtre à l'installation ou, au moins, l'utilisation de robinets d'équerre avec filtre afin d'éviter la pénétration de corps étrangers, qui peuvent endommager la cartouche.
- Armature à usage privé ! Uniquement conçue pour l'utilisation dans les pièces où la température est supérieure à 0 °C. En cas de risque de gel, coupez l'alimentation en eau et videz l'armature.
- **Attention** en cas de réglage de l'eau chaude : risque de brûlure !
- Assurez-vous qu'aucun fluide irritant ou corrosif, par ex. un produit de nettoyage ou un nettoyant ménager, ne s'écoule dans les tuyaux de raccordement, ce qui pourrait entraîner des dégâts des eaux.
- Risque d'étouffement / de blessure ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage car ils pourraient s'étouffer avec le film ou se blesser avec les matériaux d'emballage.
- Veillez à ce que les enfants ne portent pas à la bouche de petits éléments comme les écrous, rondelles de couverture ou autres. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.
- Risque de dégradations ! Avant le montage, merci de lire très attentivement les instructions de montage et de vérifier que le produit n'a pas été endommagé au cours du transport. Merci de procéder au montage de l'article avec de grandes précautions.
- L'article ne peut être assemblé que par du personnel compétent. Il est conseillé de procéder au montage à deux personnes.
- Risque de blessure ! Lors du montage, prenez en compte le fait que cet article présente plusieurs arêtes vives.
- Ne montez l'article que contre des murs massifs et adaptés.
- **Attention:** La fixation des éléments de mobilier au mur doit être effectuée par du personnel compétent, car des chevilles adaptées au mur sont nécessaires pour le montage.
- Assurez-vous qu'aucun câble ou tuyau ne se trouve dans les zones de perçage.
- Avant le perçage, inspectez les zones avec un détecteur de métaux.
- Merci de contacter le service clientèle pour toute commande de pièces détachées (voir la liste des pièces).
- **Les pièces servant à la fixation ne sont pas fournies. Celles-ci sont en vente dans les magasins spécialisés.**

**Instructions d'entretien**

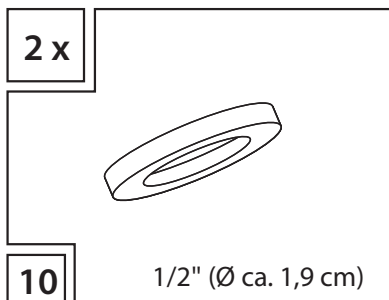
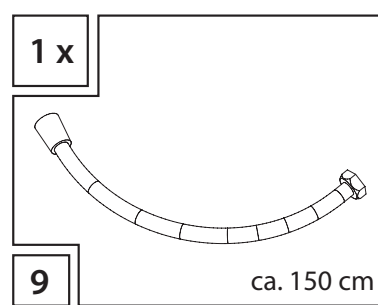
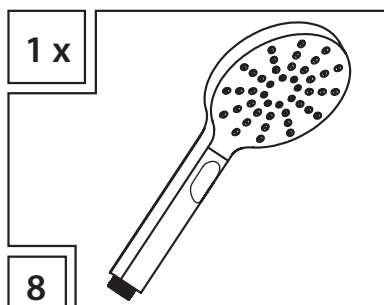
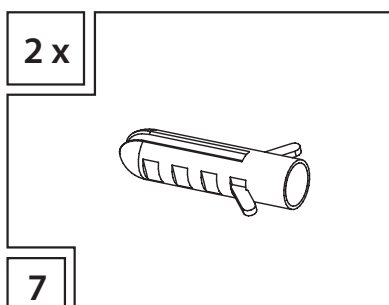
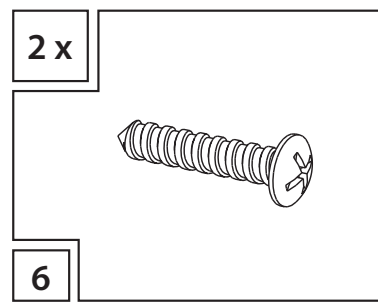
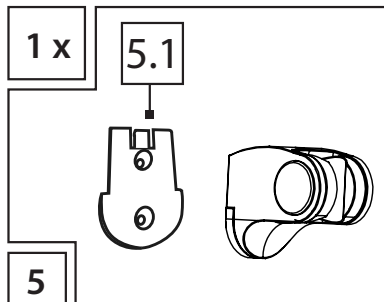
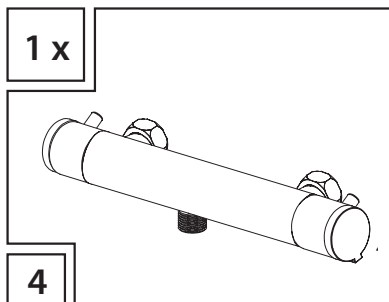
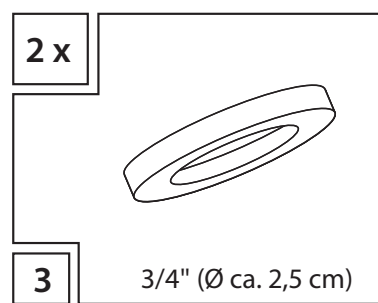
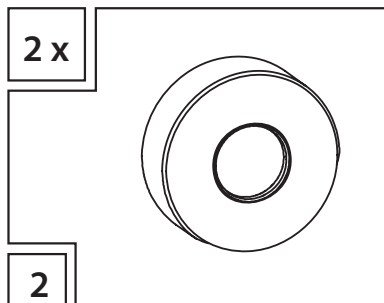
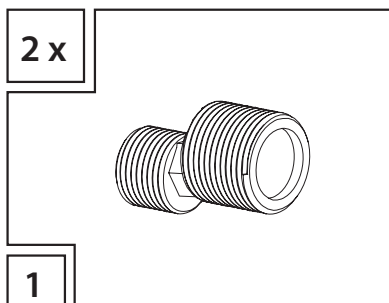
Pour le nettoyage et l'entretien, utilisez une éponge ou un chiffon doux. Un nettoyant ménager doux et respectueux de l'environnement suffit. N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou contenant des solvants. Pour le nettoyage, n'utilisez jamais d'objets pointus, de laine métallique, de produits chimiques ou de produits à récurer contenant du sable. Ils entraîneront une dégradation de la surface et une privation de la garantie. Les dépôts légers de calcaire peuvent être éliminés sans efforts avec un peu de vinaigre de cuisine.

## Outils nécessaires

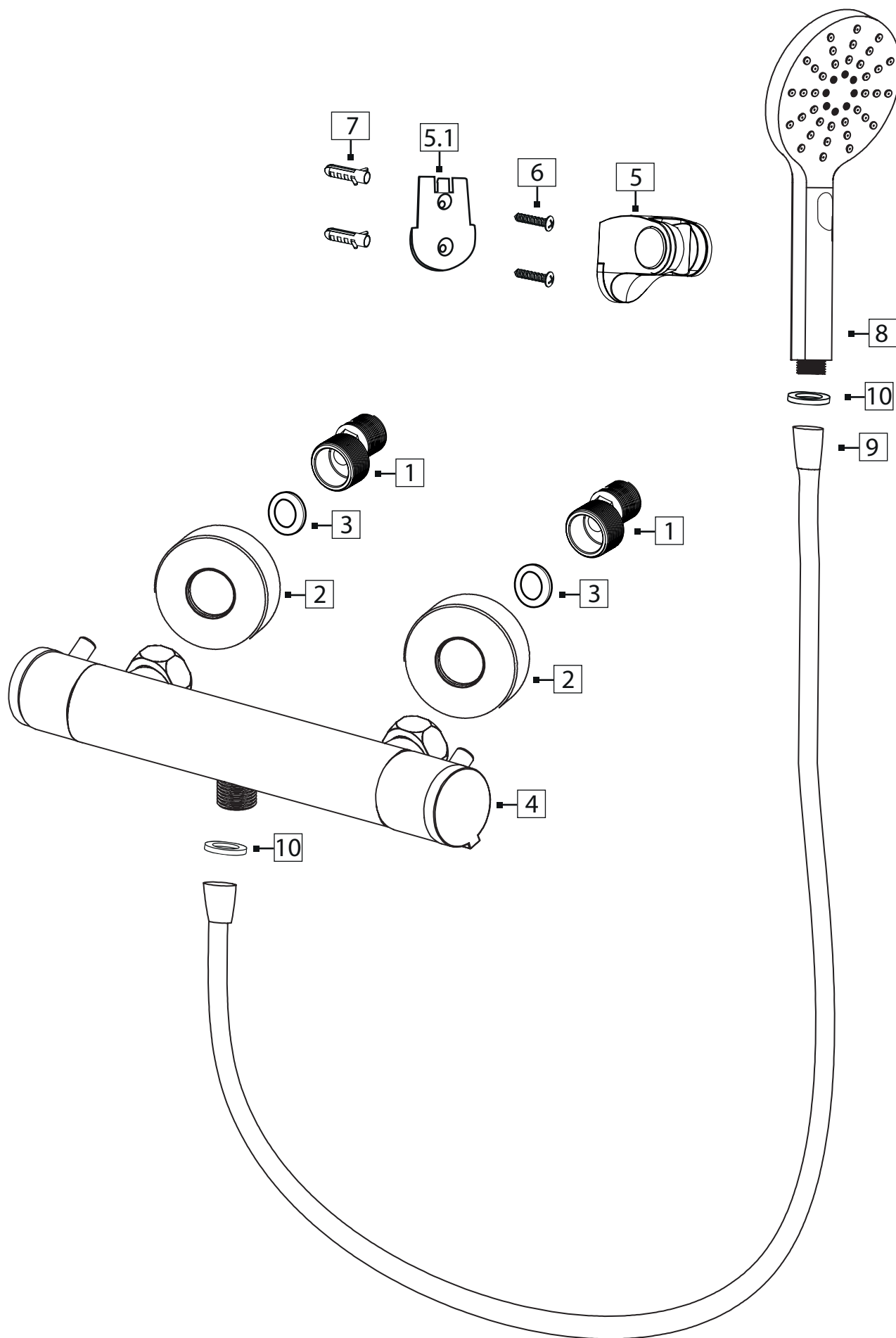


# Contenu de l'emballage

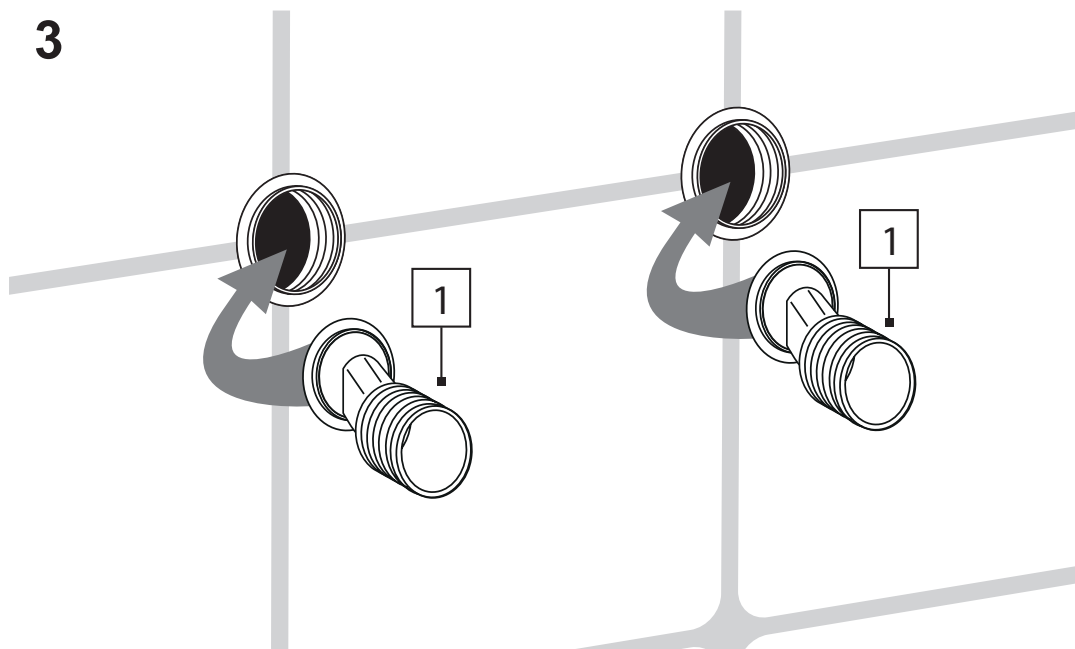
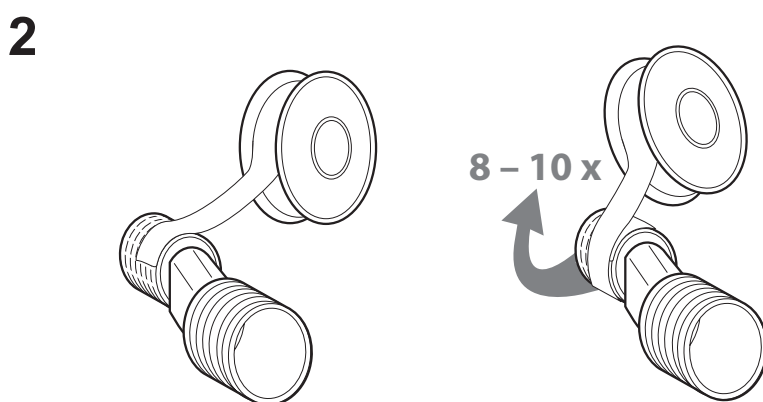
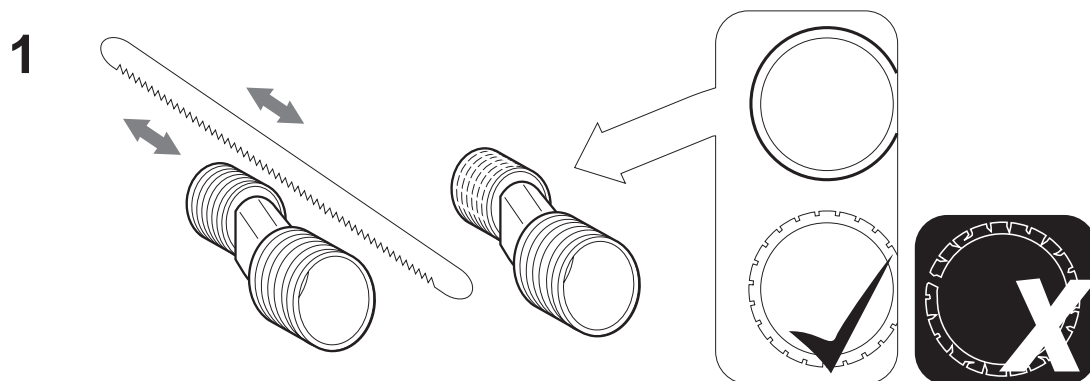
Montage mural



# Dessin d'assemblage

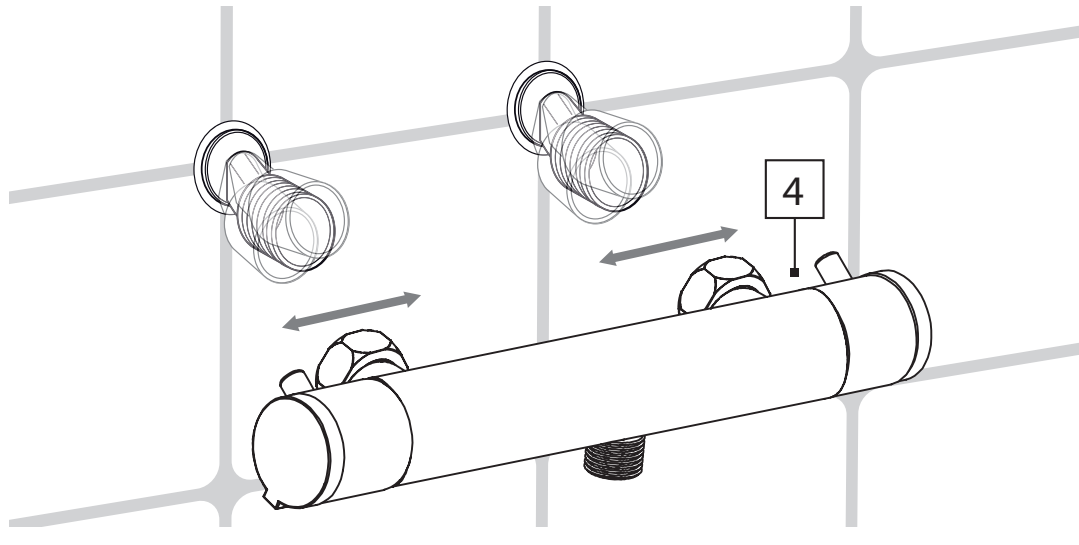


## Étapes de construction 1-3

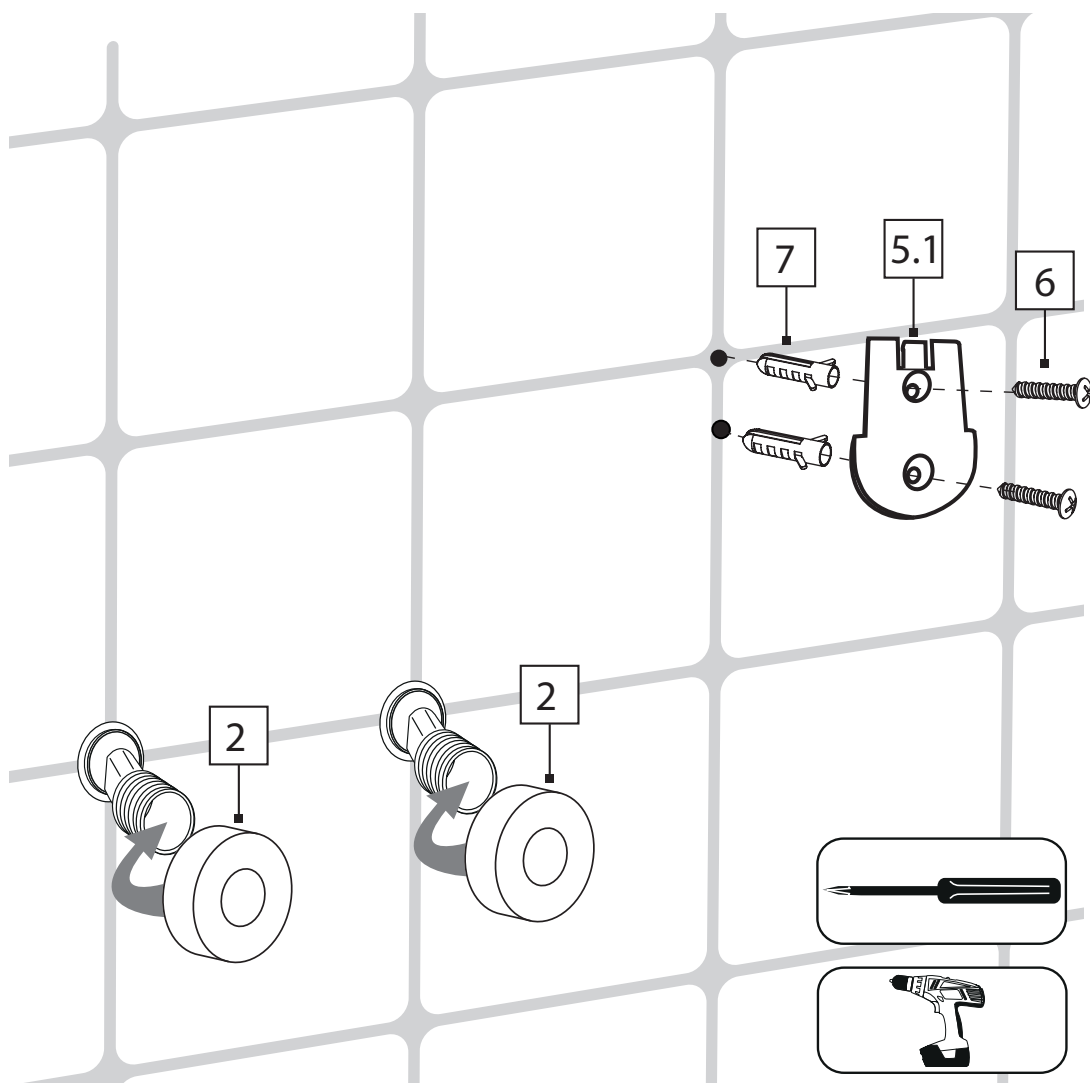


## Étapes de construction 4-5

4

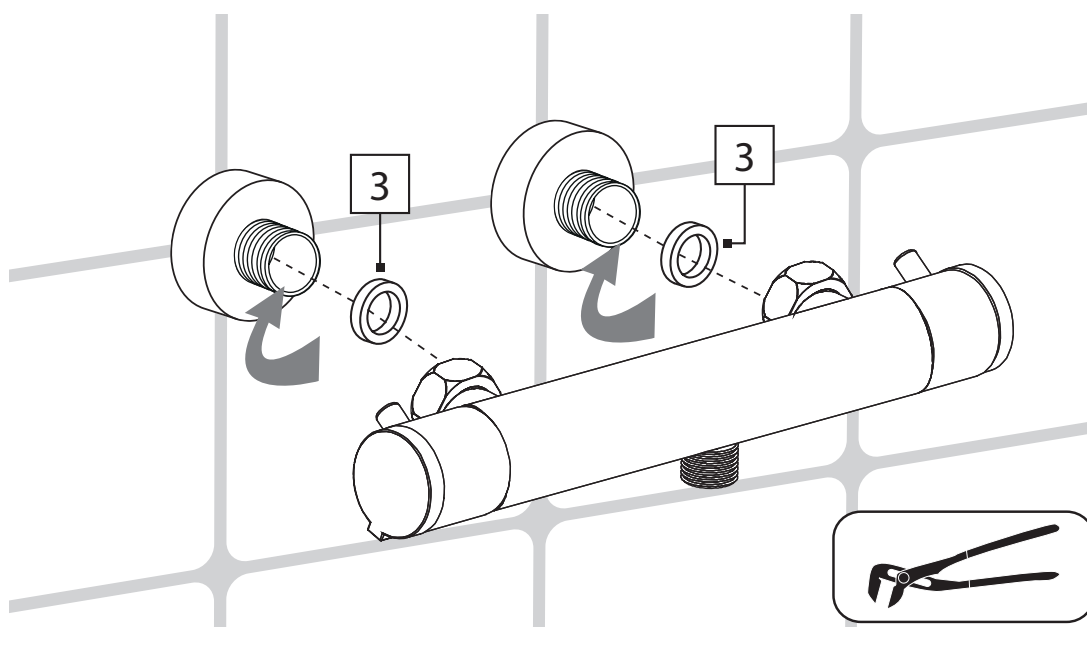


5

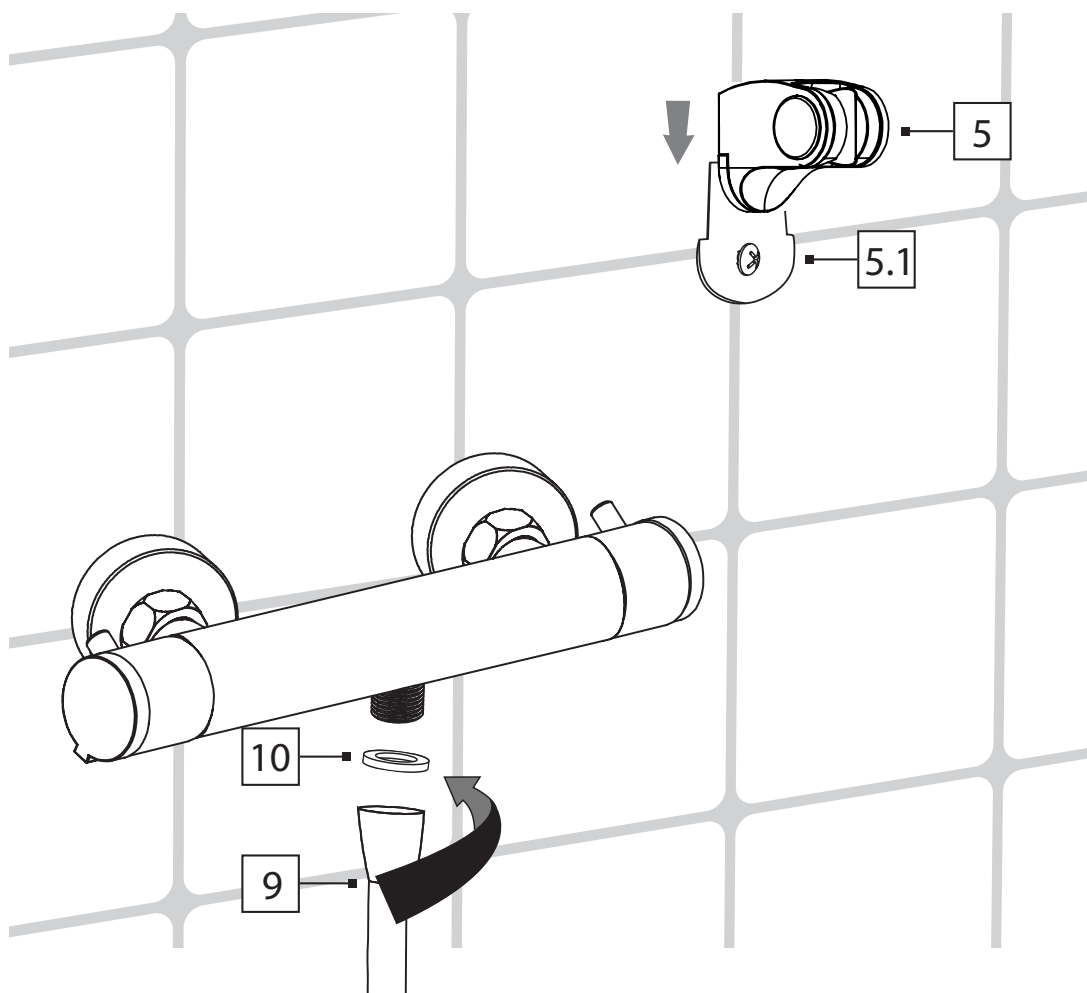


## Étapes de construction 6-7

6



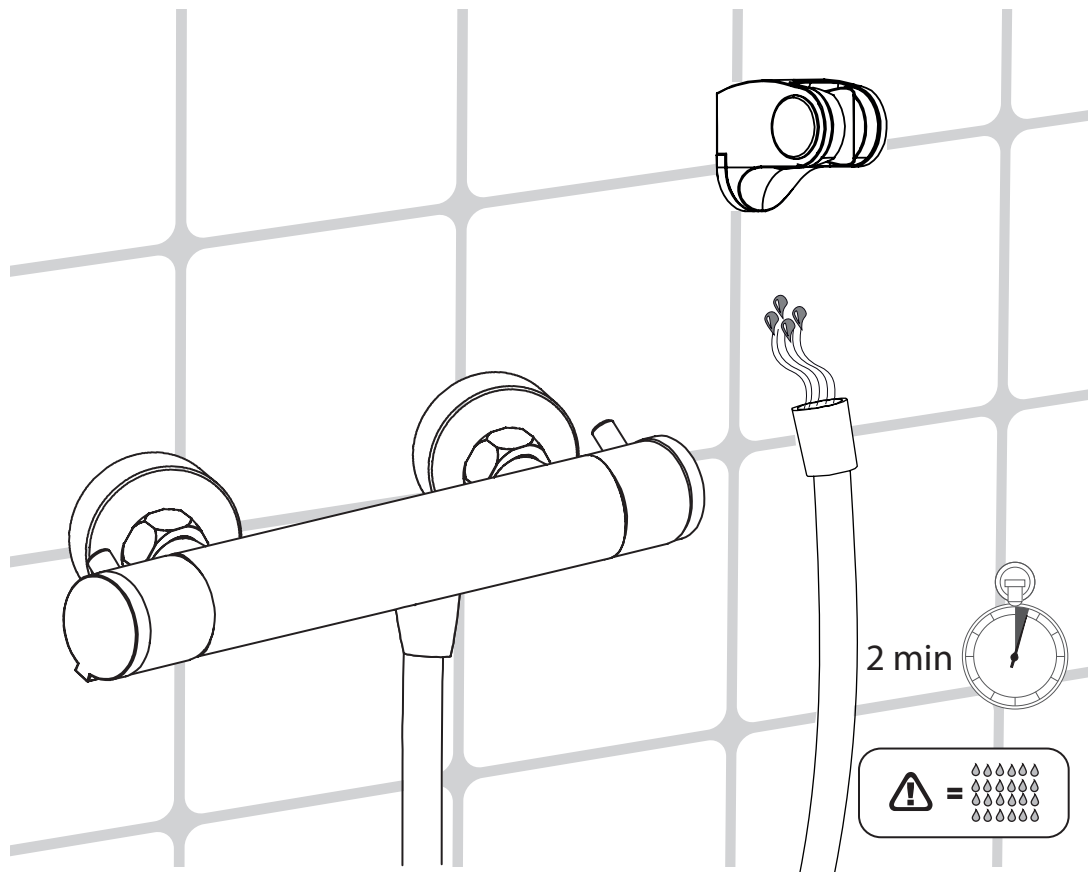
7



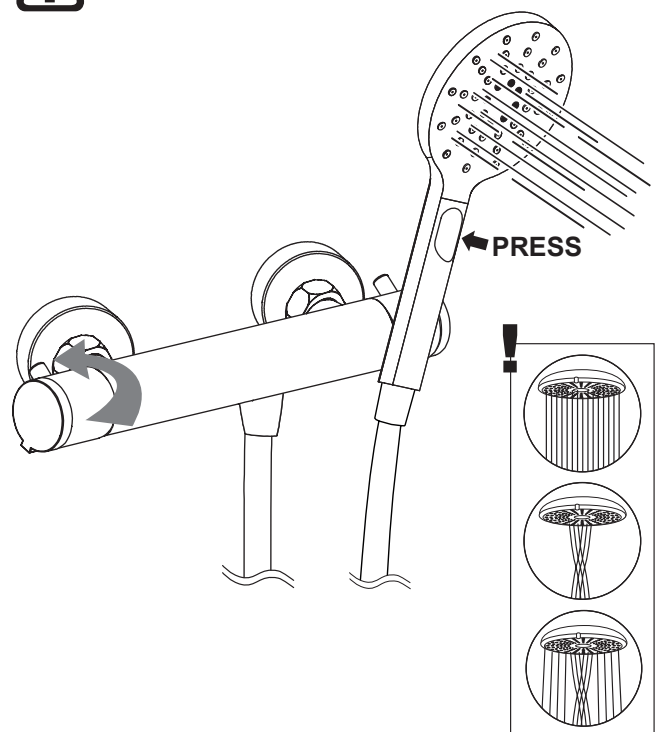
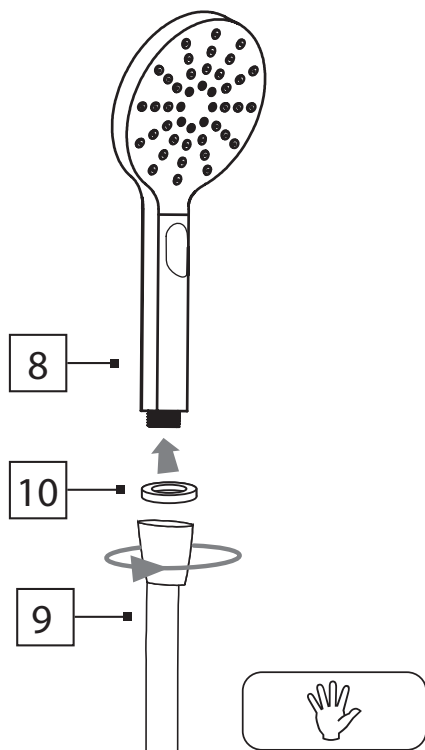


# Étapes de construction 8-9

8



9



## Traitement des déchets

Si cet article devient inutilisable, chaque utilisateur est légalement obligé de traiter les vieux appareils ménagers séparément des déchets domestiques, par exemple en les déposants dans un lieu de collecte de sa commune / de son quartier.

## Notre service

Vous pourrez bénéficier immédiatement de conseils techniques en contactant notre équipe de services:

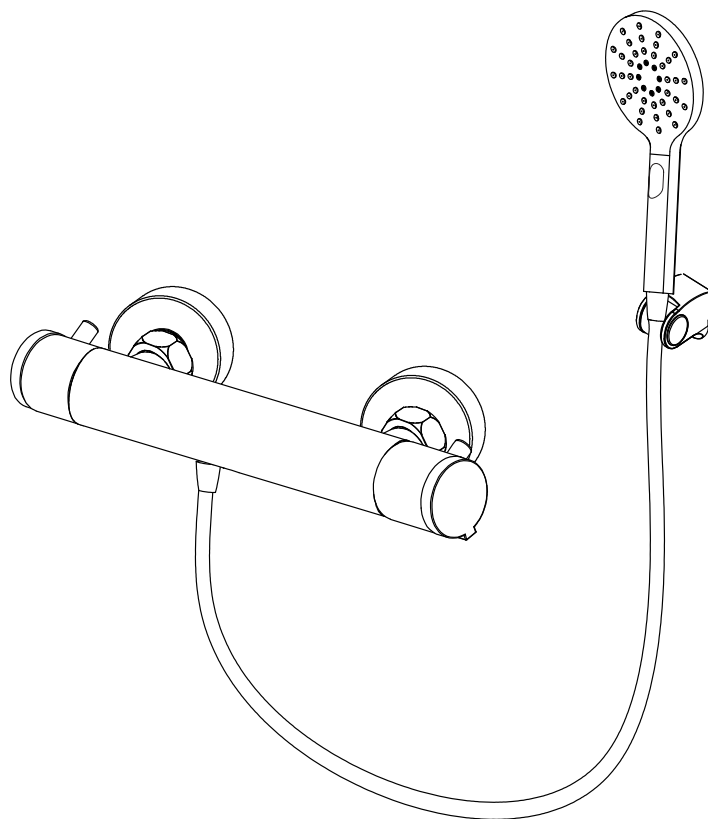
- **Allemagne:** téléphone 01806-63 06 30, depuis un poste fixe 20 c/appel, depuis un mobile
- **Autriche:** Universal: téléphone +43 / 662-4485 59, depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Otto: +43 / 316-606 159 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé bricolage – Quelle: +43 / 662-9005 59 depuis un poste fixe en fonction de l'opérateur, conseil spécialisé
- **Suisse,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Pays-Bas:** centre d'appel 0900-1901 (15 c/mn)

Pour nous permettre de vous aider aussi rapidement que possible, merci de préciser:

**Le nom de l'article : Réglage du thermostat de  
la douche avec douche à main 93696942-86412261**

et le numéro d'article sous lequel vous avez commandé cet article (voir facture).

Importé par AproductZ GmbH, Werner-Otto-Str. 1-7, 22179 Hamburg (Germany)



## Termostato della doccia impostato con doccia a mano 93696942-86412261

D

**Aufbauanleitung  
Duschthermostat Set  
mit Handbrause**

I

**Istruzioni d'installazione  
Termostato della doccia  
impostato con doccia a mano**

GB

**Installations Instructions  
Shower thermostat set  
with Hand shower**

NL

**Montagehandleiding  
Douche thermostaat ingesteld  
met handdouche**

F

**Instructions d'installation  
Réglage du thermostat de  
la douche avec douche à main**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 20219369694286412261

IMPORTANTE, CONSERVARE IL PRESENTE DOCUMENTO PER UN  
FUTURO RIFERIMENTO! LEGGERE CON ATTENZIONE!

### Uso conforme

- Il presente articolo è termostato della doccia da bagno.
- L'articolo è destinato esclusivamente all'uso privato.



### Avvisi di sicurezza

#### - **ATTENZIONE, DANNI CAUSATI DALL'ACQUA!**

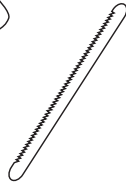
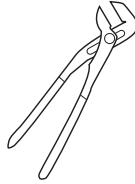
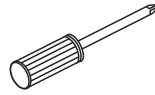
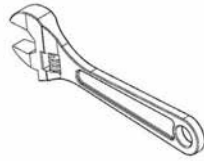
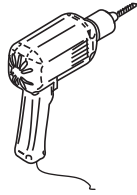
- Prima di installare il prodotto, si raccomanda di chiudere il sistema di adduzione dell'acqua.
- Controllare in quest'occasione la corretta sede delle guarnizioni.
- Queste rubinetterie non sono adatte per l'utilizzo in serbatoi di accumulo elettrici e a bassa pressione.
- È consigliabile installare un filtro o utilizzare valvole angolari dotate di filtro onde evitare l'entrata di corpi estranei che potrebbero danneggiare la cartuccia.
- La rubinetteria è concepita per l'impiego in abitazioni private! Essa si adatta esclusivamente per l'utilizzo in locali con temperatura superiore agli 0 °C. In caso di imminente gelo, interrompere l'alimentazione dell'acqua e svuotare i rubinetti.
- Prestare particolare attenzione nella regolazione dell'acqua calda: pericolo di ustioni!
- Assicurarsi che nessun agente caustico o corrosivo, come detersivi o detergenti per la casa, finiscano nei tubi di collegamento. Ciò potrà causare danni da acqua.
- Pericolo di soffocamento / lesioni! L'imballaggio non è un giocattolo per bambini. Potrebbero soffocarsi con la pellicola o ferirsi con l'involucro.
- Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca piccole parti quali bulloni, tappi ecc. L'ingerimento potrebbe comportare il soffocamento.
- Pericolo di danneggiamento! Prima del montaggio, leggere attentamente le istruzioni di montaggio e accertarsi dell'assenza di danni da trasporto. Installare l'articolo con la massima cura.
- Il montaggio dell'articolo è consentito solo alle persone esperte. Si consiglia di effettuare il montaggio con l'aiuto di una seconda persona.
- Pericolo di lesioni! Durante il montaggio, fare attenzione ai bordi taglienti di alcune parti.
- Montare l'articolo esclusivamente a ridosso di una parete adatta e massiccia.
- **Attenzione: Il fissaggio dell'articolo alla parete va effettuato da una persona esperta, dato che il montaggio richiede l'utilizzo di tasselli adatti alla parete.**
- Accertarsi dell'assenza di cavi e tubi nei punti di perforazione.
- Controllare la parete con un cercametri prima di effettuare i fori.
- Per ordinare le parti di ricambio (ved. lista dei ricambi) si prega di rivolgersi al servizio clienti.
- **Le parti per il fissaggio non sono contenute nella fornitura e si possono acquistare nei negozi specializzati.**

### Avvisi per la pulizia

Per la pulizia si consiglia l'utilizzo di una spugna o di un panno morbido. Sono sufficienti i detersivi ecologici e/o delicati. Si sconsiglia l'utilizzo di detersivi aggressivi o contenenti solventi.

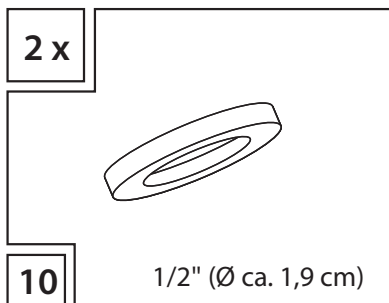
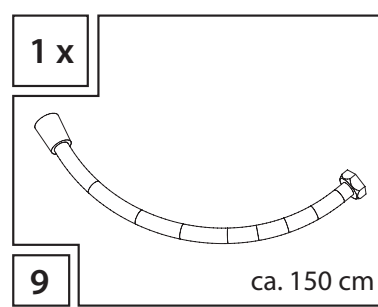
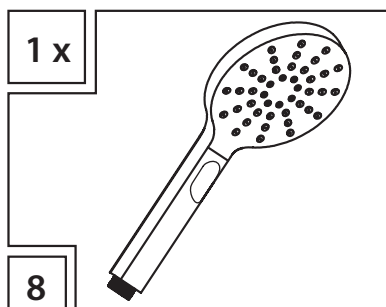
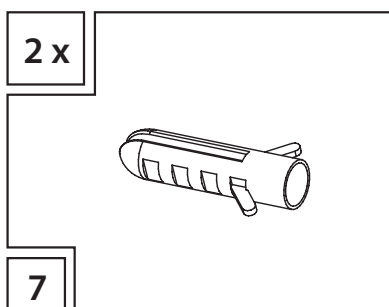
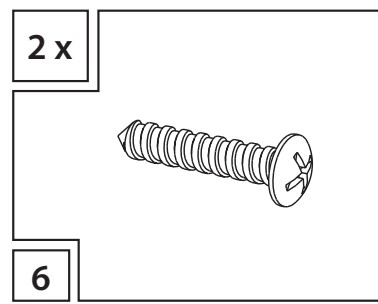
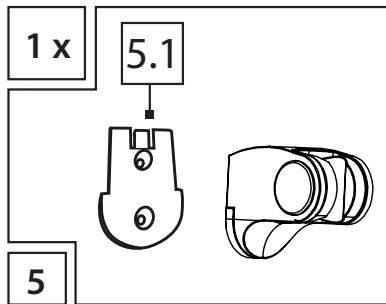
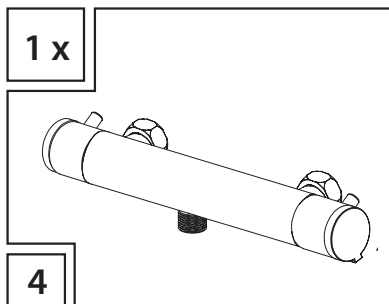
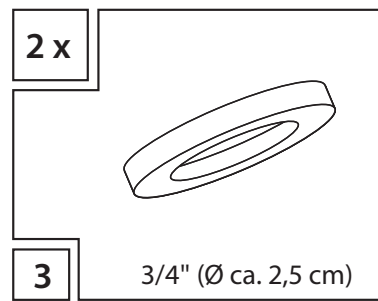
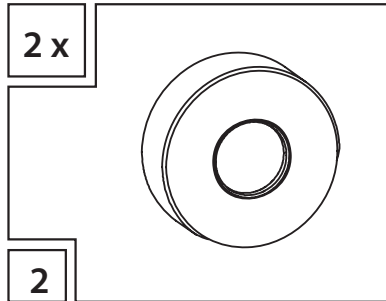
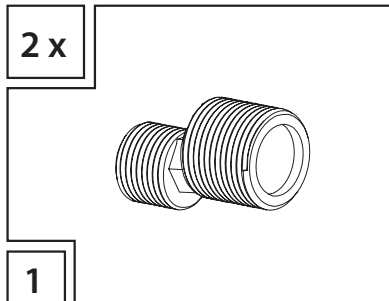
Non utilizzare oggetti taglienti, lana d'acciaio, agenti chimici o abrasivi contenenti sabbia. Potrebbero danneggiare la superficie e comportare di conseguenza la decadenza della garanzia. Le incrostazioni leggere di calcare si possono rimuovere facilmente con dell'aceto.

## Attrezzi necessari

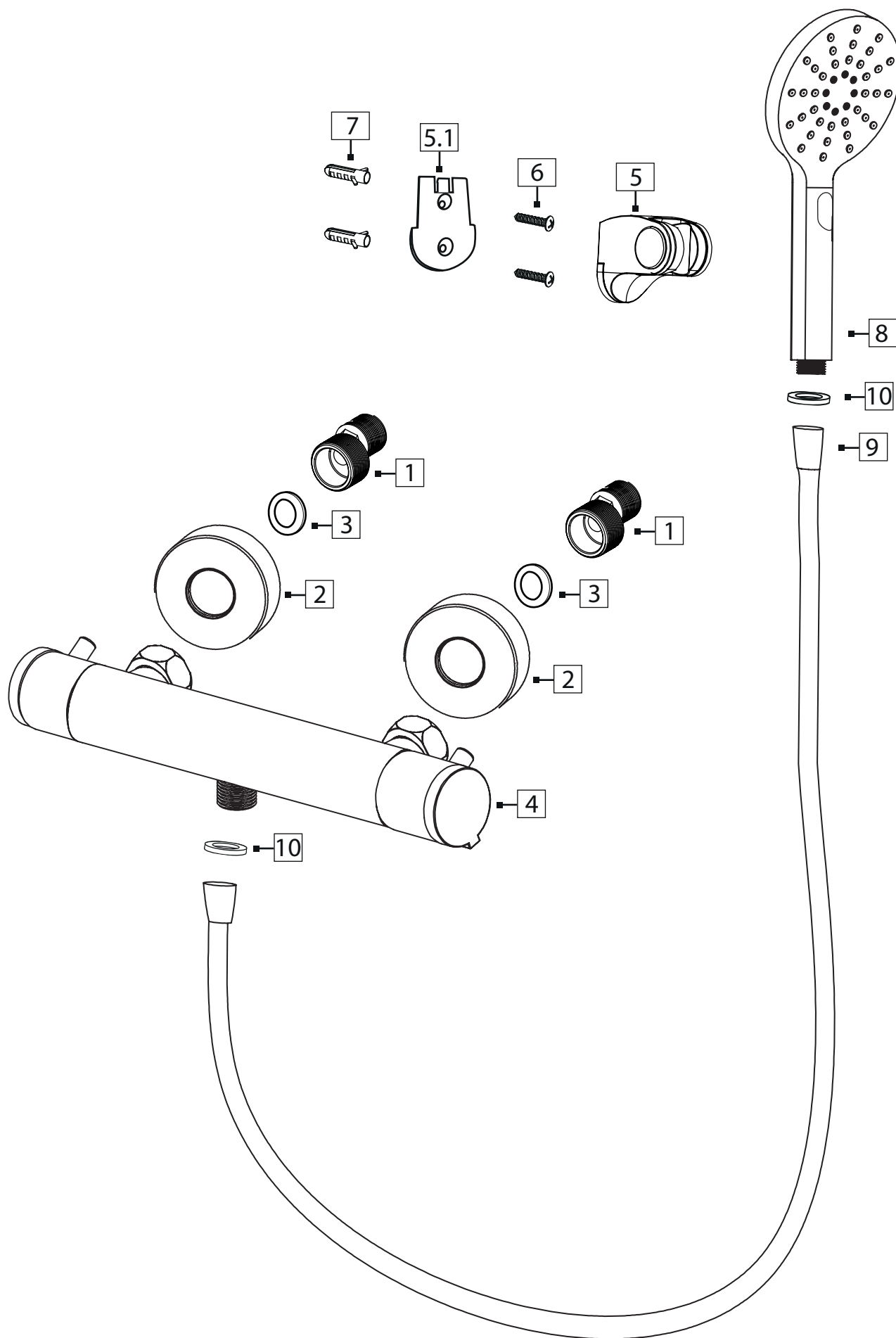


# Contenuto della confezione

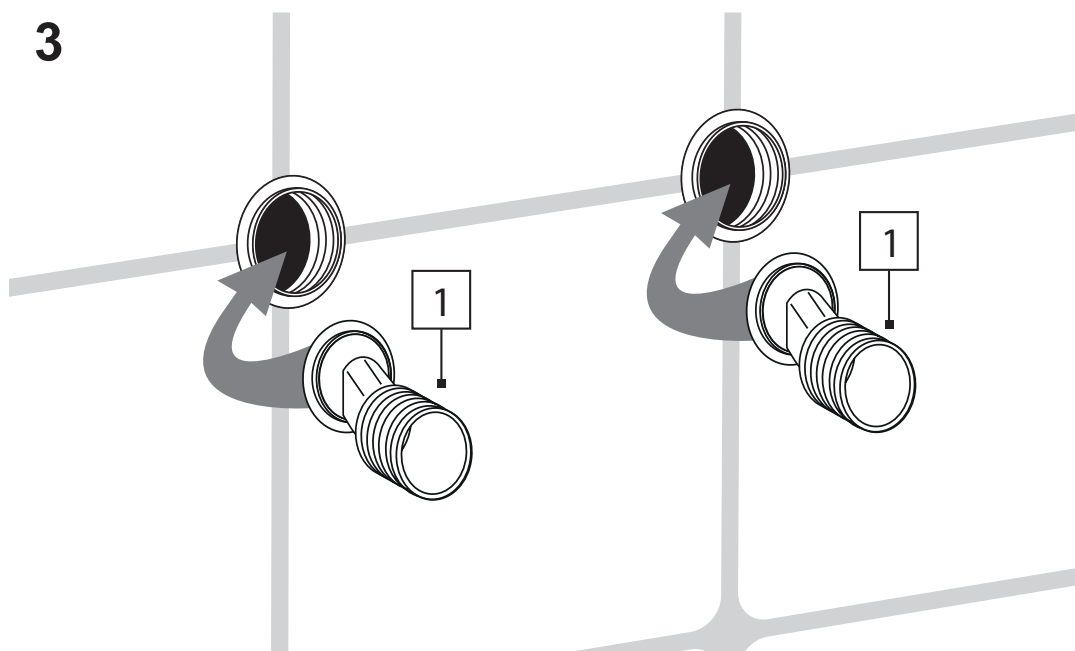
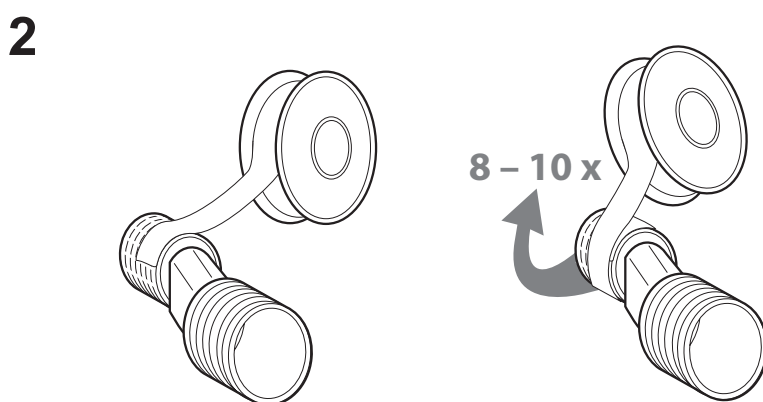
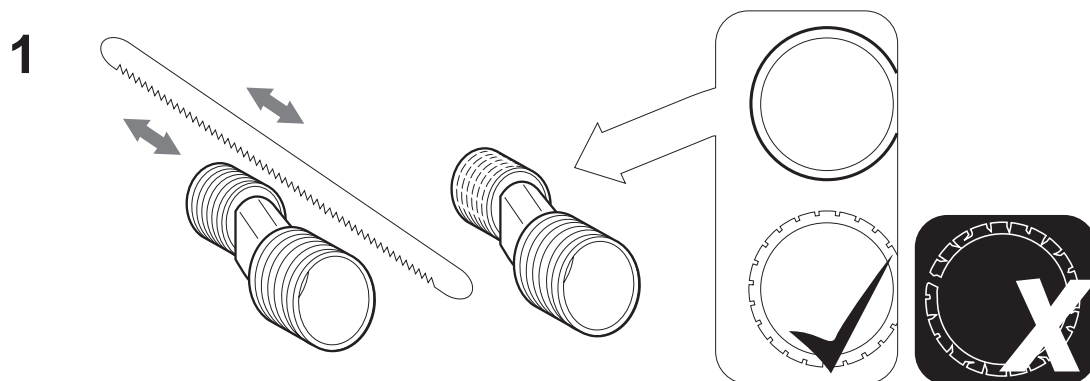
Montaggio a parete



# Schema di montaggio



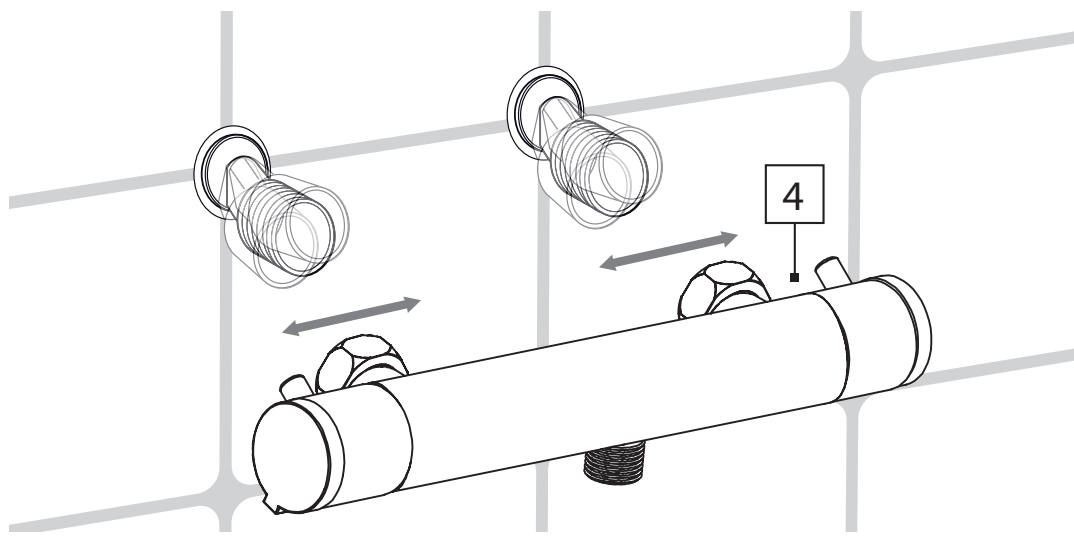
## Fasi di montaggio 1-3



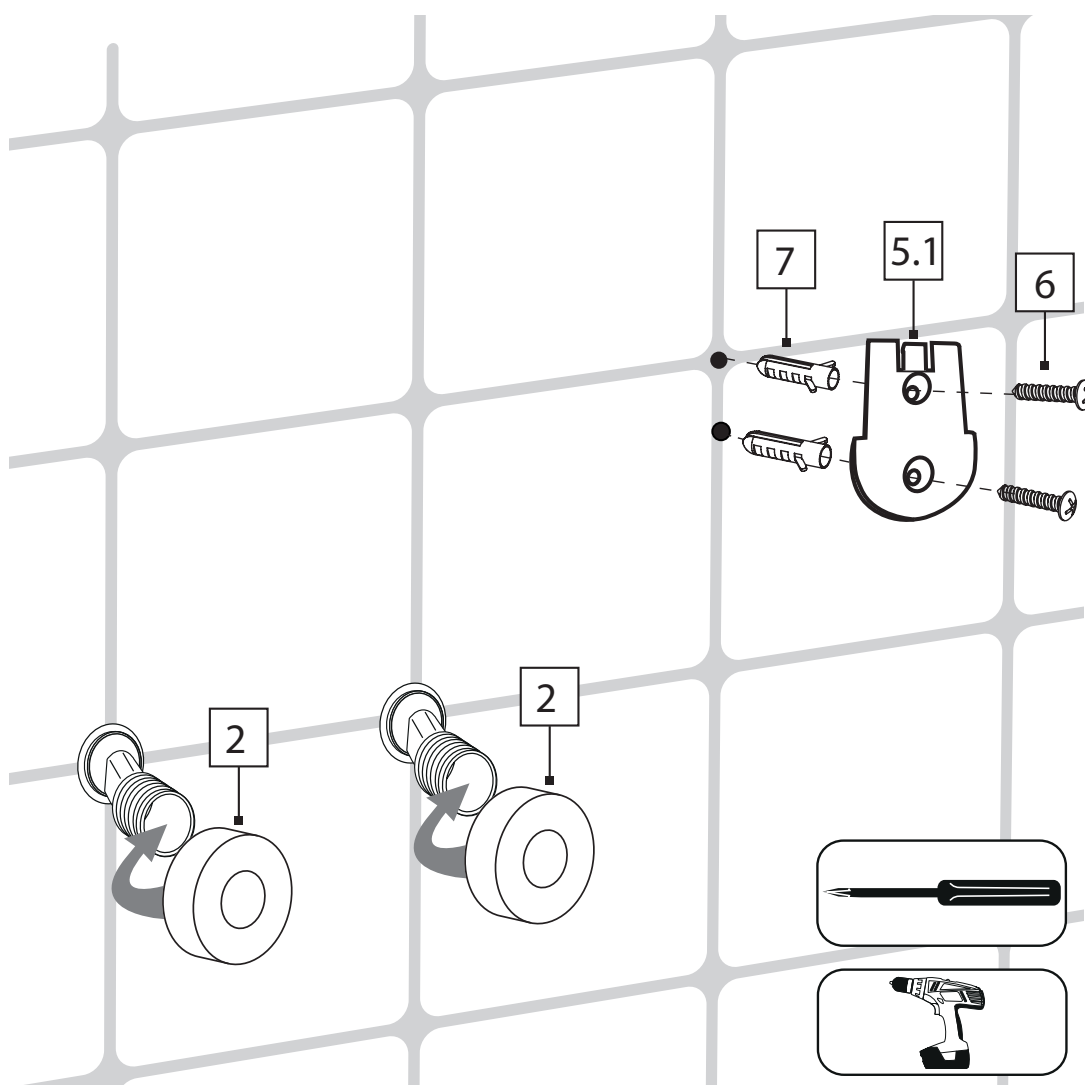


## Fasi di montaggio 4-5

4

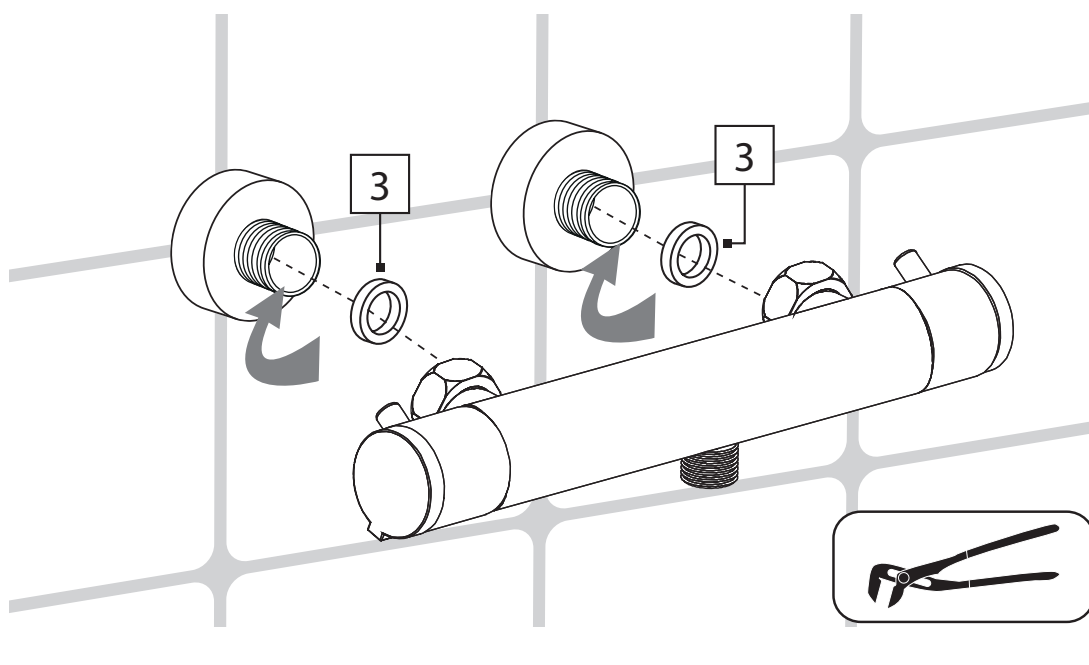


5

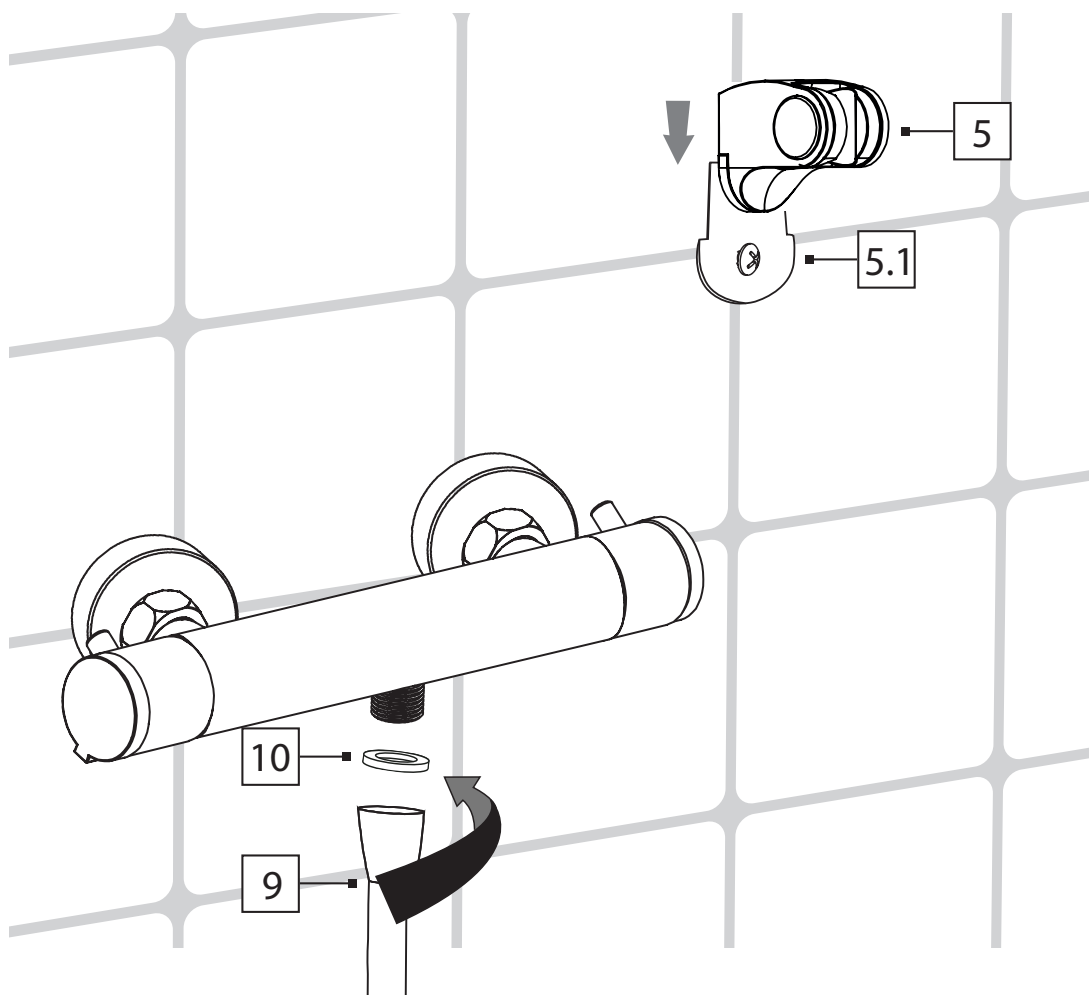


## Fasi di montaggio 6-7

6

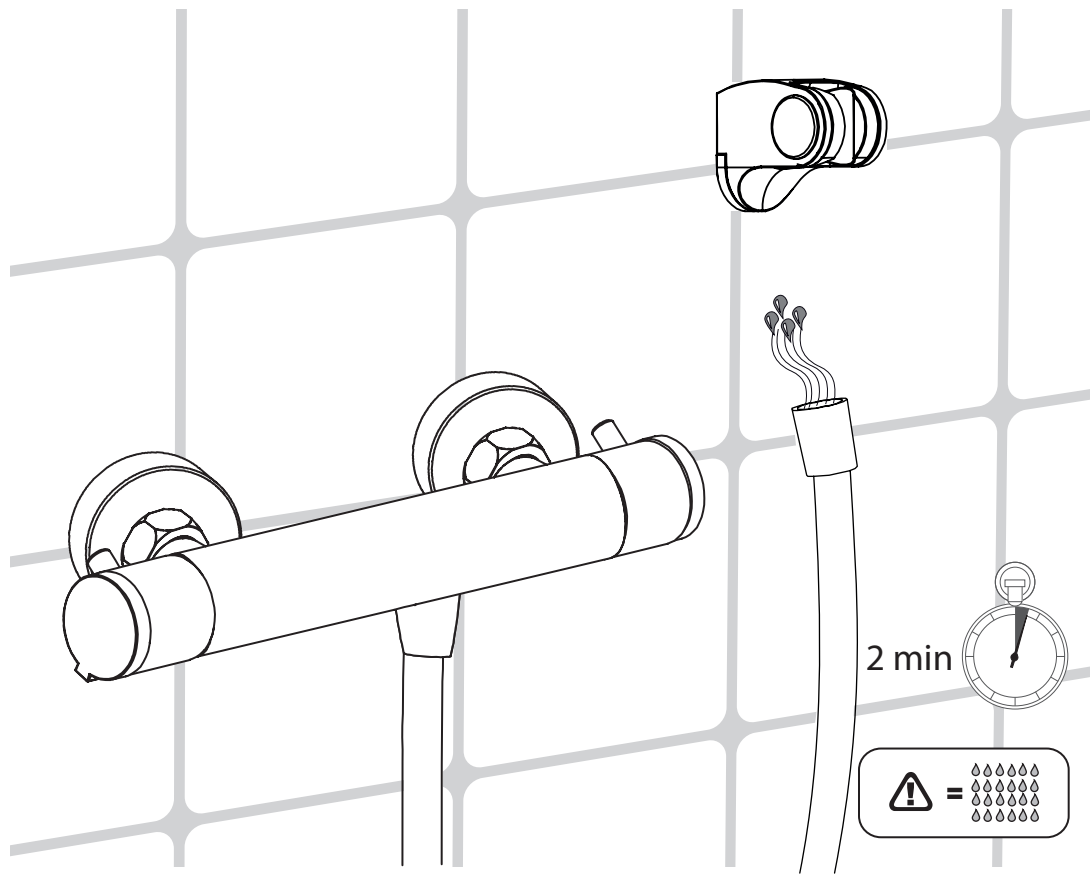


7

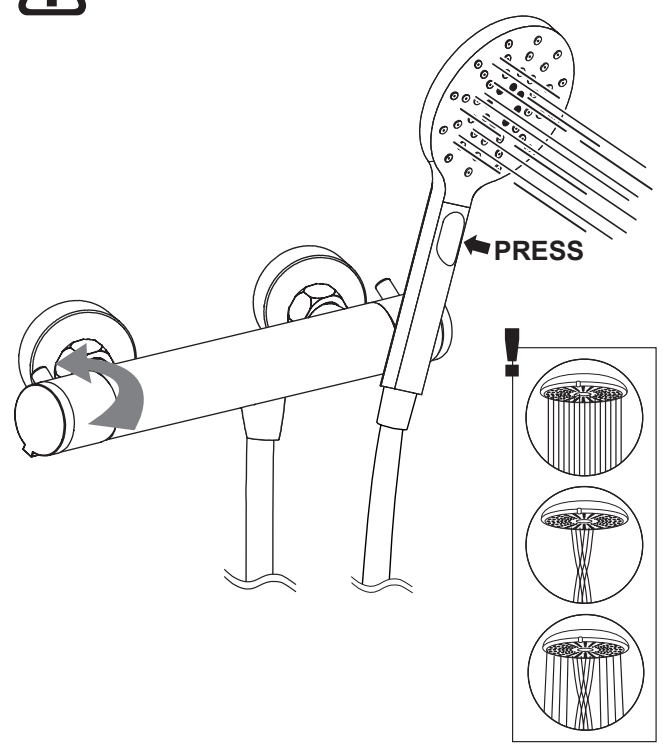
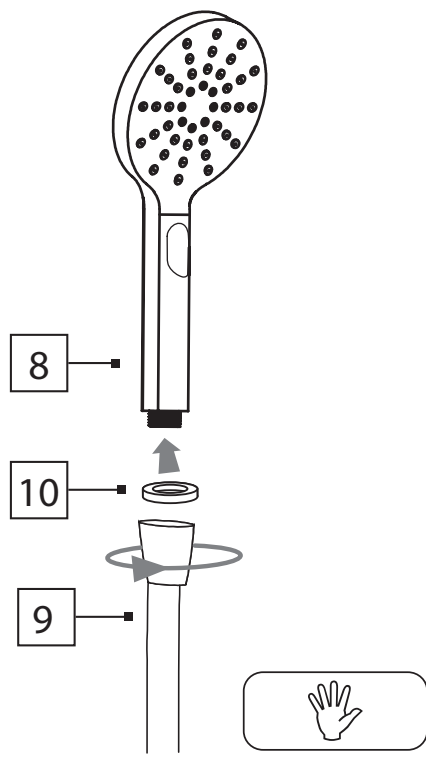


# Fasi di montaggio 8-9

8



9



## Smaltimento

Qualora l'articolo non dovesse più servire, ogni consumatore è obbligato per legge allo smaltimento separato delle vecchie apparecchiature consegnandole ad esempio all'ecocentro del proprio comune / quartiere.

## Il nostro servizio

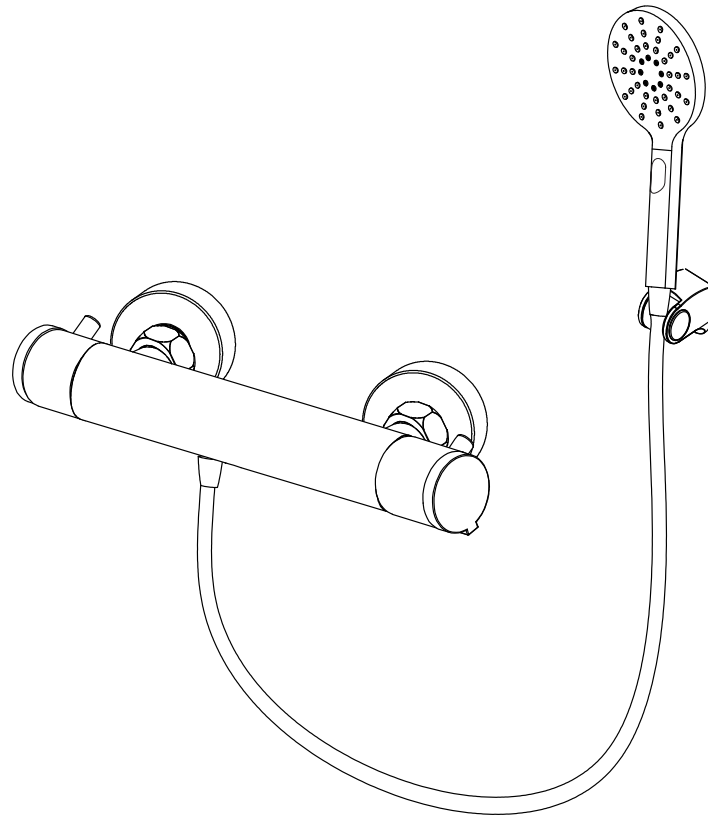
Il nostro team di servizio vi offre una rapida consulenza specialistica:

- **Germania:** telefono 01806-63 06 30, rete fissa 20ct/chiamata, telefonia mobile max. 60 ct/chiamata
- **Austria, Universal:** telefono +43 / 662-4485 59, rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Otto: +43 / 316-606 159 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te – Quelle: +43 / 662-9005 59 rete fissa a secondo del gestore, consulenza specialistica per il fai da te
- **Svizzera, Quelle:** **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530
- **Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Paesi bassi:** call center 0900-1901 (15ct/min.)

Per poter garantire un celere aiuto, si prega di indicare:

**Il nome dell'articolo: Termostato della doccia impostato con doccia a mano 93696942-86412261**  
e il **codice articolo** con il quale avete ordinato l'articolo (ved. scontrino).

Imported by AproductZ GmbH, Werner-Otto-Str. 1-7, 22179 Hamburg (Germany)



## **Douche thermostaat ingesteld met handdouche** **93696942-86412261**

**D**

**Aufbauanleitung**  
**Duschthermostat Set**  
**mit Handbrause**

**I**

**Istruzioni d'installazione**  
**Termostato della doccia**  
**impostato con doccia a mano**

**GB**

**Installations Instructions**  
**Shower thermostat set**  
**with Hand shower**

**NL**

**Montagehandleiding**  
**Douche thermostaat ingesteld**  
**met handdouche**

**F**

**Instructions d'installation**  
**Réglage du thermostat de**  
**la douche avec douche à main**

**D:** Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 20219369694286412261

**BELANGRIJK, BEWAAR DIT DOCUMENT VOOR EVENTUELE  
TOEKOMSTIGE RAADPLEGING! ZORVULDIG LEZEN!**

### **Beoogd gebruik**

- Dit artikel is een douche thermostaat.
- Dit artikel is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.



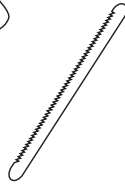
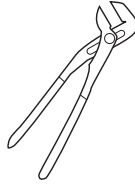
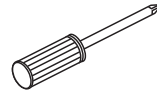
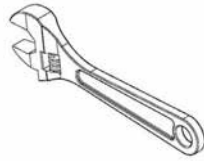
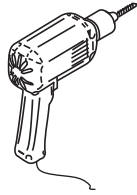
### **Veiligheidsinstructies**

- **WEES VOORZICHTIG: WATERSCHADE!**  
Gelieve vóór de montage de algemene watertoevoer uit te schakelen.
- Let erop dat alle afdichtingen juist op hun plaats zitten.
- Deze kranen zijn niet geschikt voor het gebruik aan lagedruk- en elektrische kleine boilers.
- Wij adviseren de inbouw van een filter in de installatie of minstens het gebruik van haakse afsluiters met filter om het binnentreden van vreemde voorwerpen, die het patroon schade kunnen berokkenen, te vermijden.
- Waterkraan voor het gebruik in particuliere huishoudens! Uitsluitend geschikt voor het gebruik in kamers met een temperatuur van meer dan 0 °C, bij vorstgevaar watertoevoer onderbreken en armatuur ledigen.
- **WEES VOORZICHTIG** bij warmwaterinstelling: Gevaar voor brandwonden!
- Zorg ervoor, dat er geen bijtende of corrosieve middelen, zoals poetsmiddelen of huishoudelijke schoonmaakmiddelen in/aan de aansluitslangen terechtkomen; dit kan tot waterschade leiden.
- Verstikkingsgevaar en risico op letsel! Laat uw kinderen nooit met de verpakking spelen. Ze zouden in het plastic kunnen stikken en zich aan de verpakking kunnen verwonden.
- Let er op dat kinderen geen kleine onderdelen zoals moeren, doppen of iets dergelijks in hun mond nemen. Bij inslikken bestaat er een risico op verstikking.
- Risico op schade! Lees de handleiding voor het monteren nauwkeurig door en controleer het product op eventuele transportschade. Wees zorgvuldig bij het monteren van het artikel.
- Het artikel mag uitsluitend door vakmensen worden gemonteerd. Het verdient aanbeveling om de montage door twee personen te laten uitvoeren.
- Risico op letsel! Let er bij de montage op dat sommige onderdelen scherpe randen hebben.
- Monteer het artikel uitsluitend aan een daarvoor geschikte, massieve muur.
- Let op: De wandmontage van dit artikel moet door een deskundige persoon worden uitgevoerd, daar voor de wandmontage speciale pluggen nodig zijn.
- Ga na of er op de plekken waar geboord wordt geen kabels of leidingen lopen.
- Controleer die plekken voor het boren met een metaaldetector.
- Neem voor het bestellen van onderdelen (zie onderdelenlijst) contact op met de klantenservice.
- **Onderdelen ter bevestiging zijn niet inbegrepen in de levering en moeten in de vakwinkel worden gekocht**

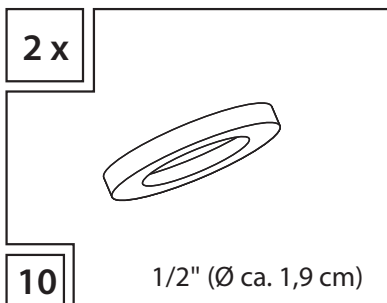
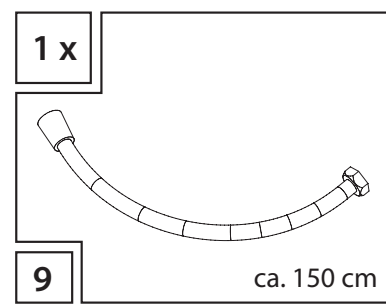
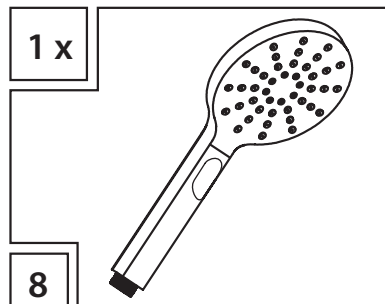
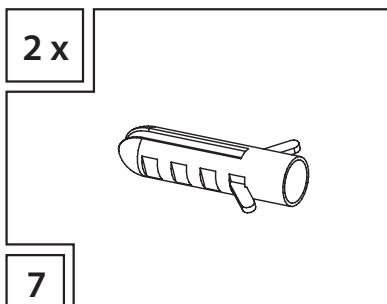
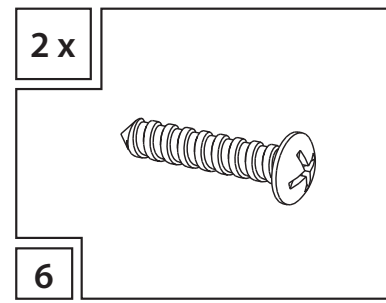
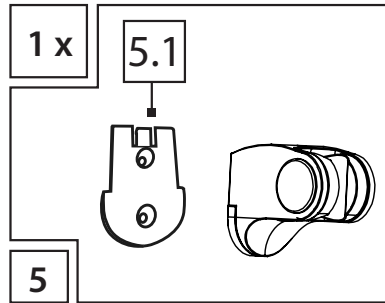
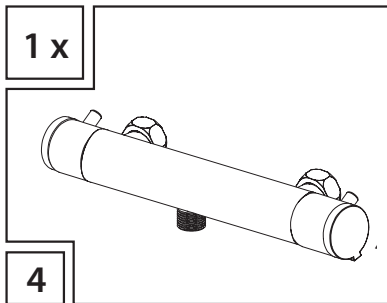
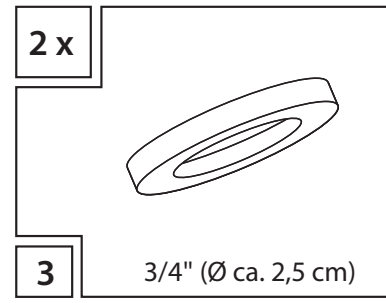
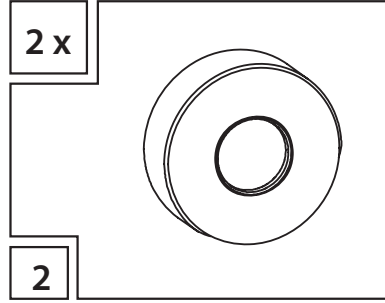
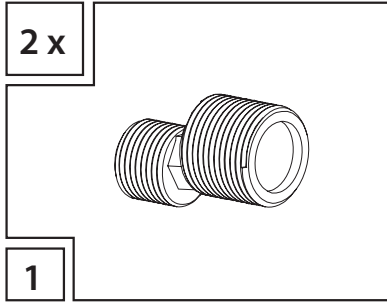
### **Onderhoudsadvies**

Gebruik voor het reinigen en het onderhoud een spons of een zachte doek. Milieuvriendelijke en milde huishoudelijke schoonmaakmiddelen zijn al voldoende. Gebruik in geen geval agressieve of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen. Gebruik in geen geval scherpe voorwerpen, staalwol, chemicaliën of zandhoudende schuurmiddelen voor de reiniging. Dit kan leiden tot schade aan het oppervlak en het vervallen van de garantie. Lichte kalkaanslag kunt u zonder problemen met een kleine hoeveelheid huishoudazijn verwijderen.

# Benodigd gereedschap

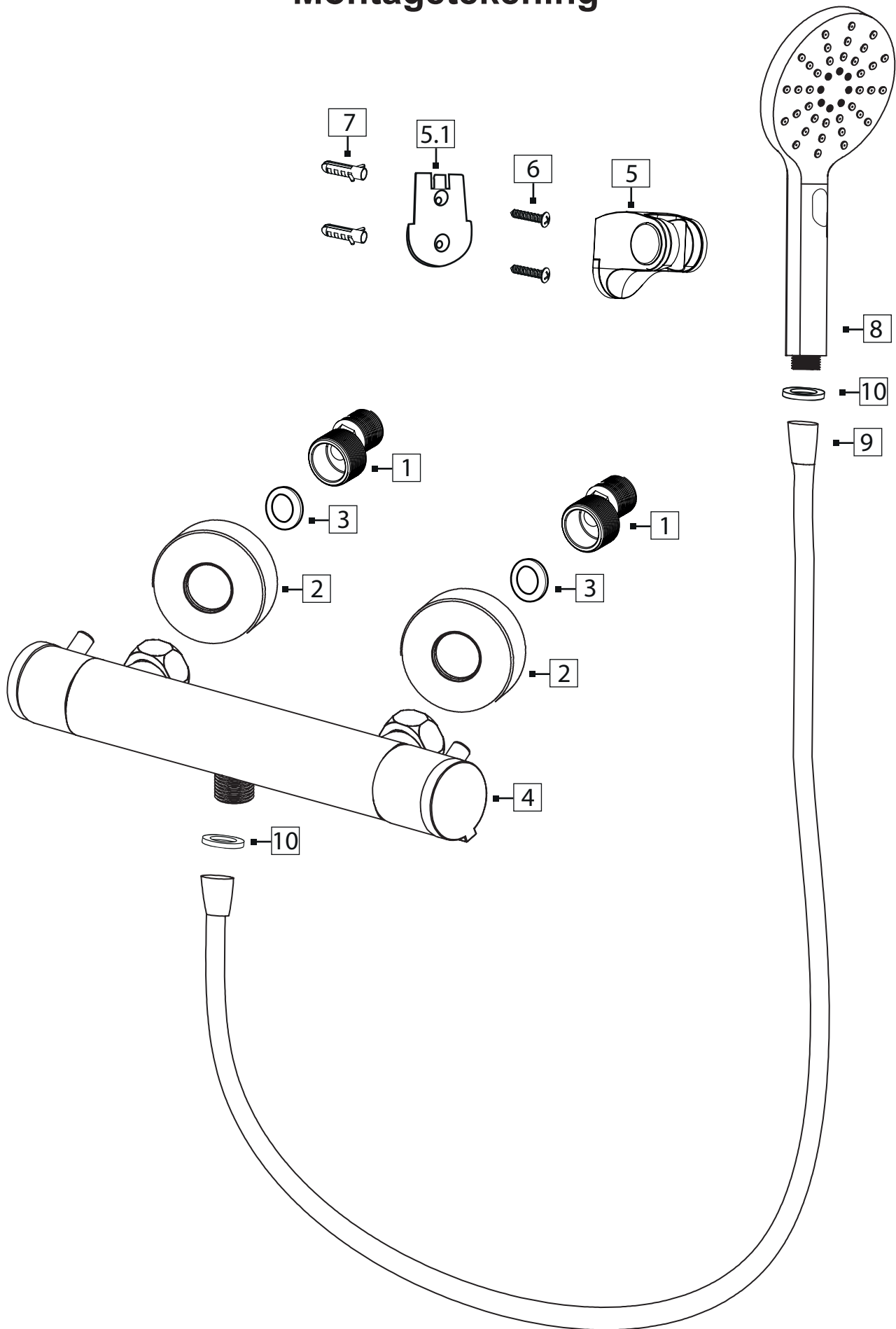


# Inhoud

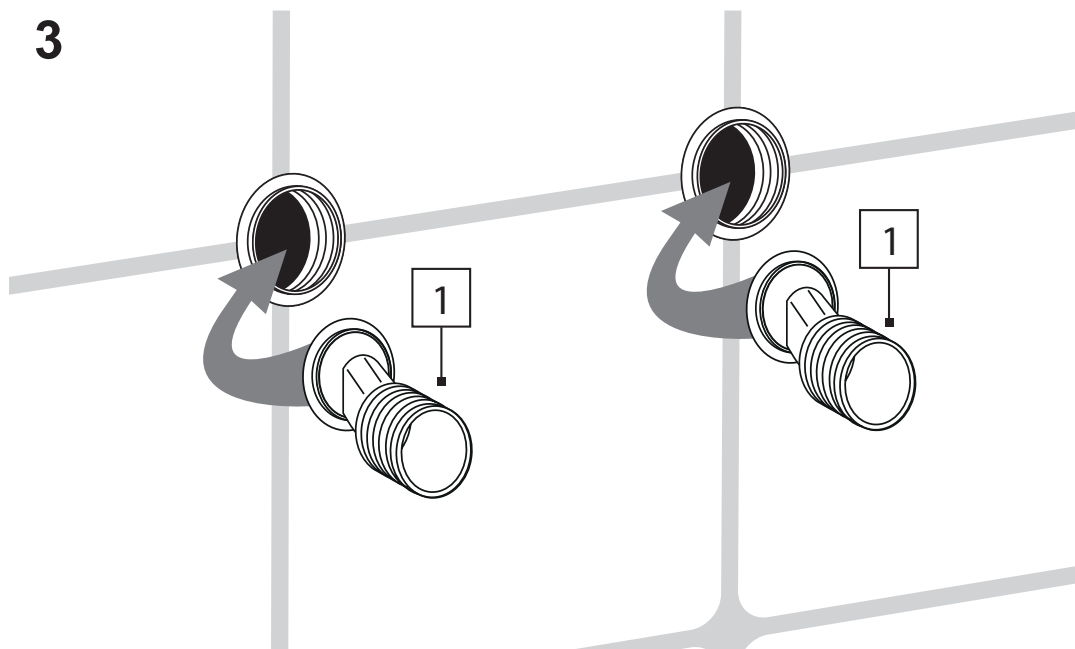
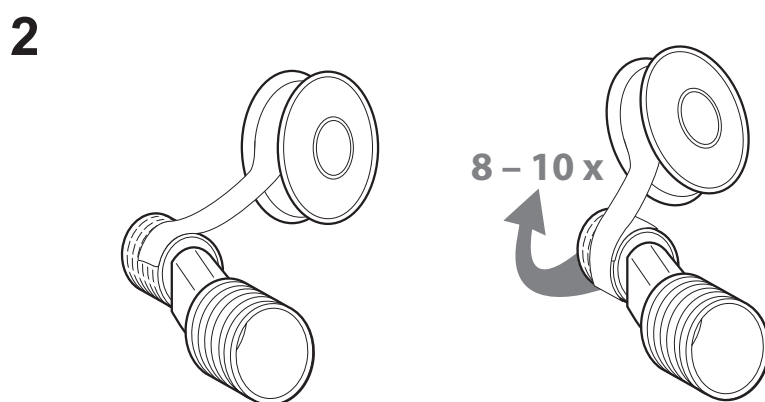
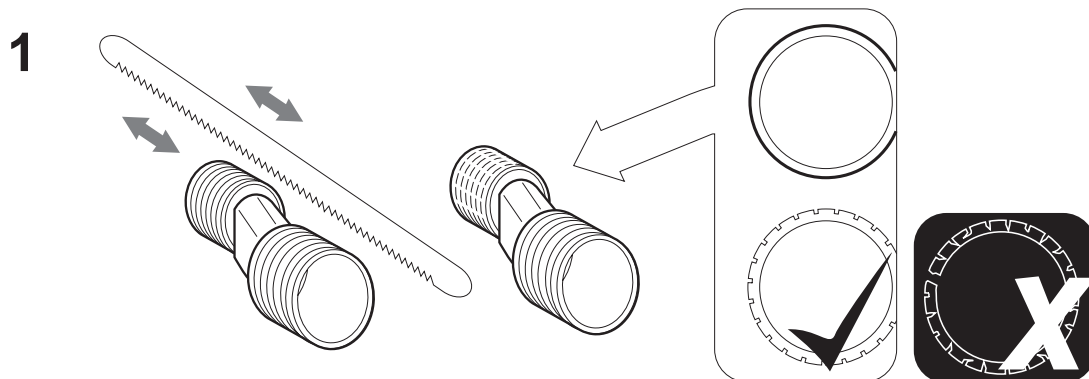




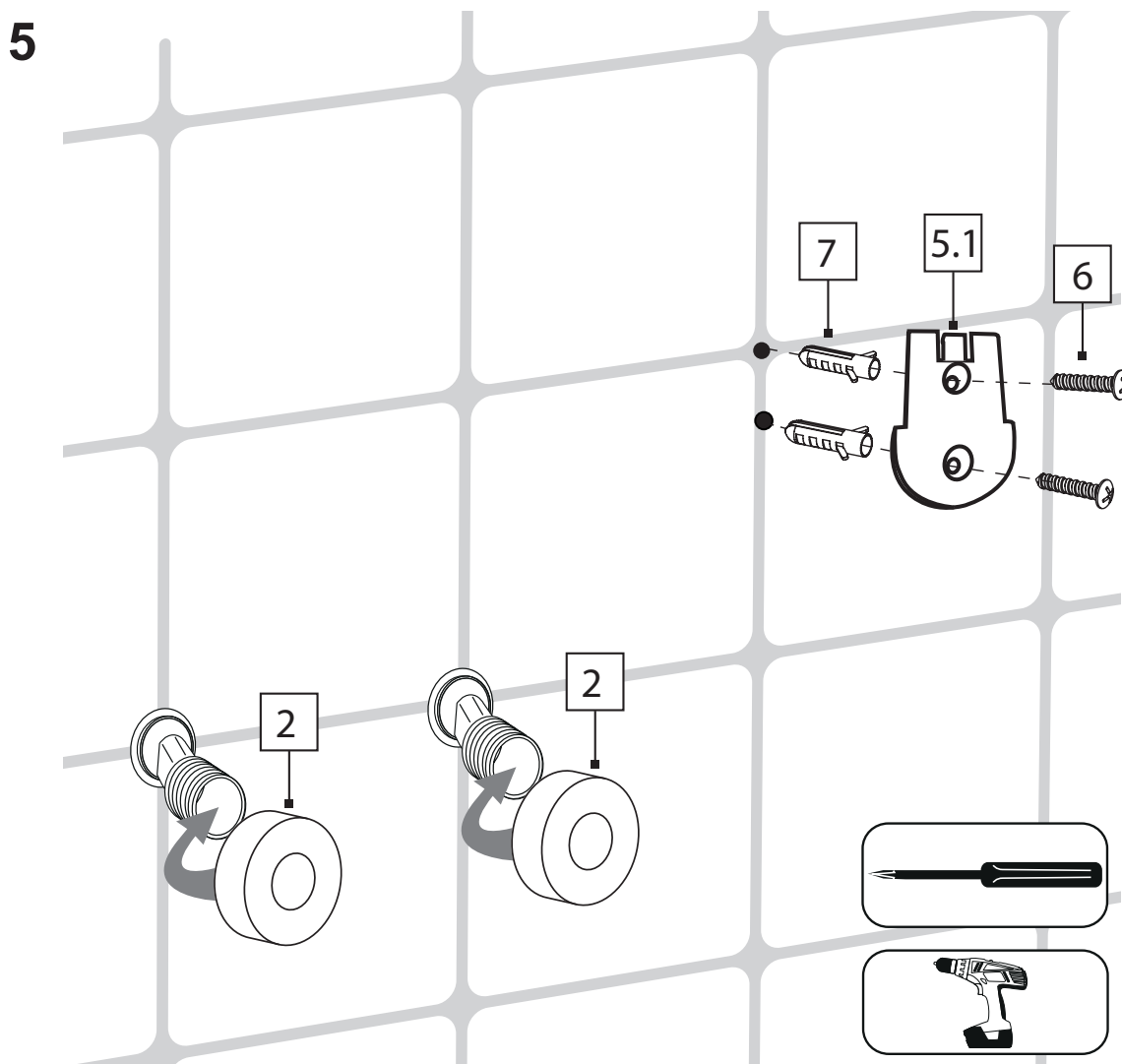
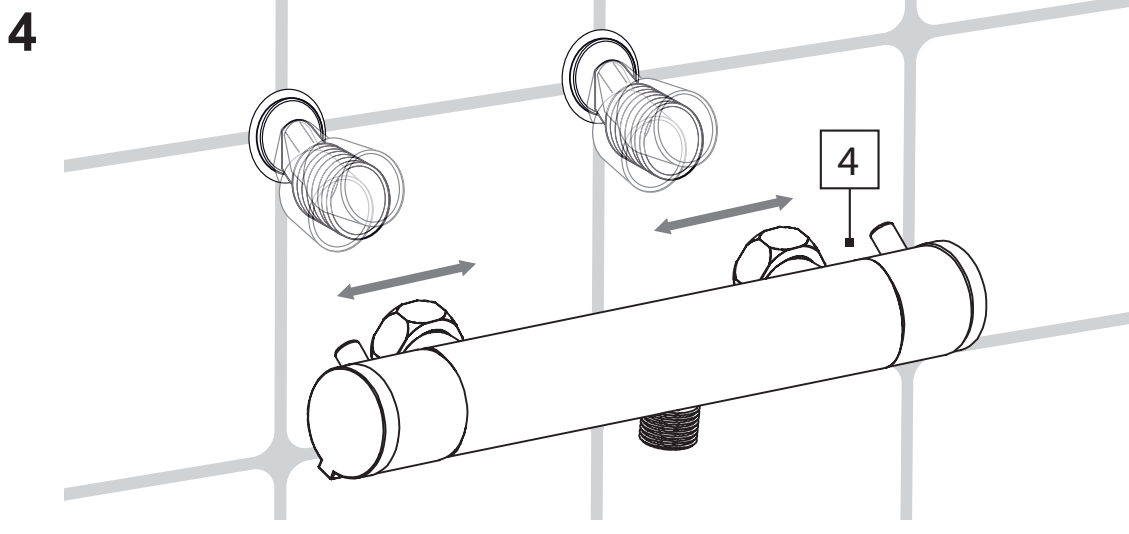
# Montagetekening



# Montage­stap­pen 1-3

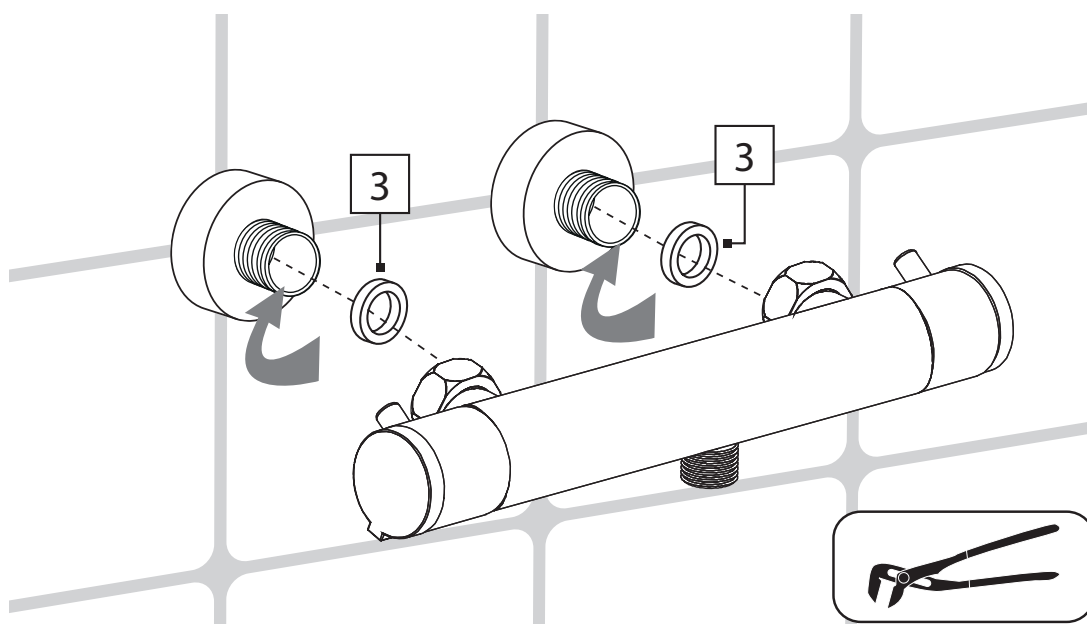


# Montagestappen 4-5

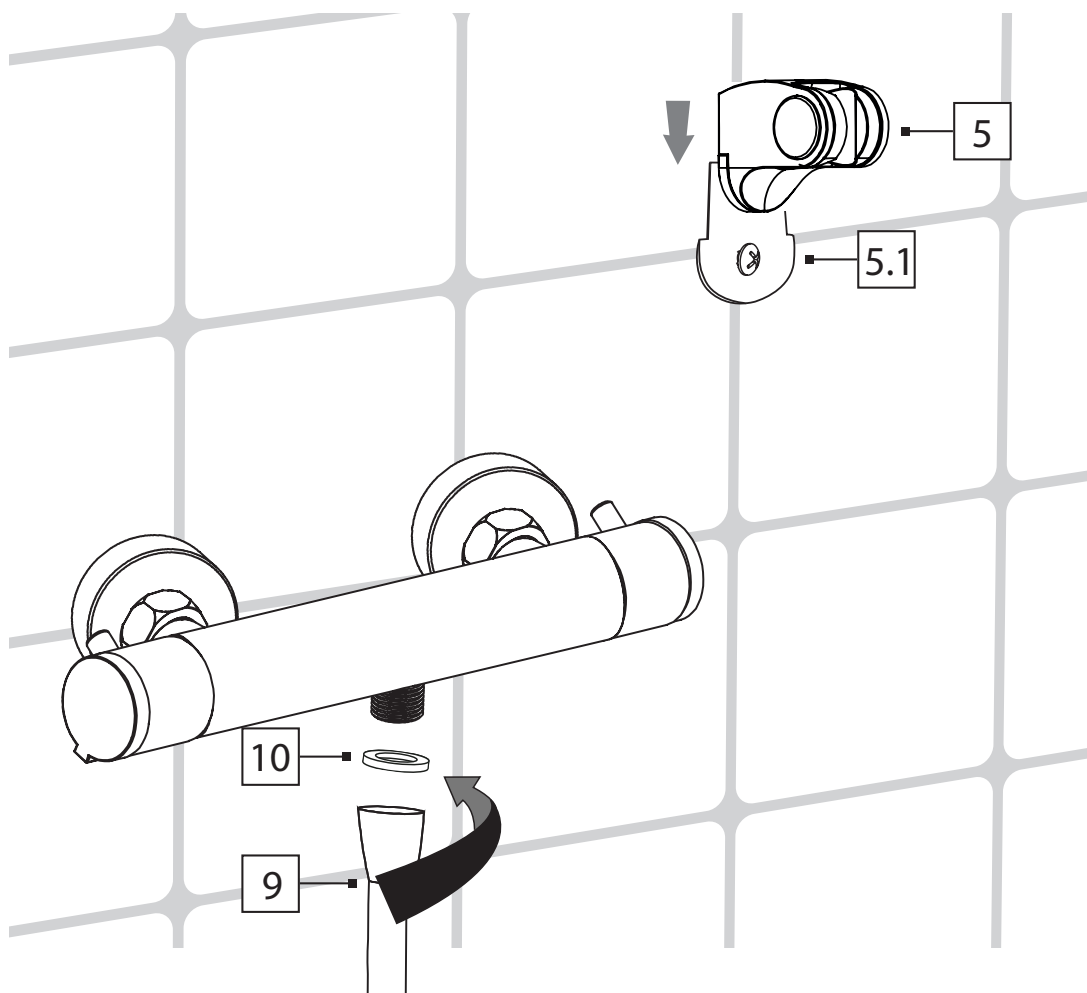


## Montage­stap­pen 6-7

6

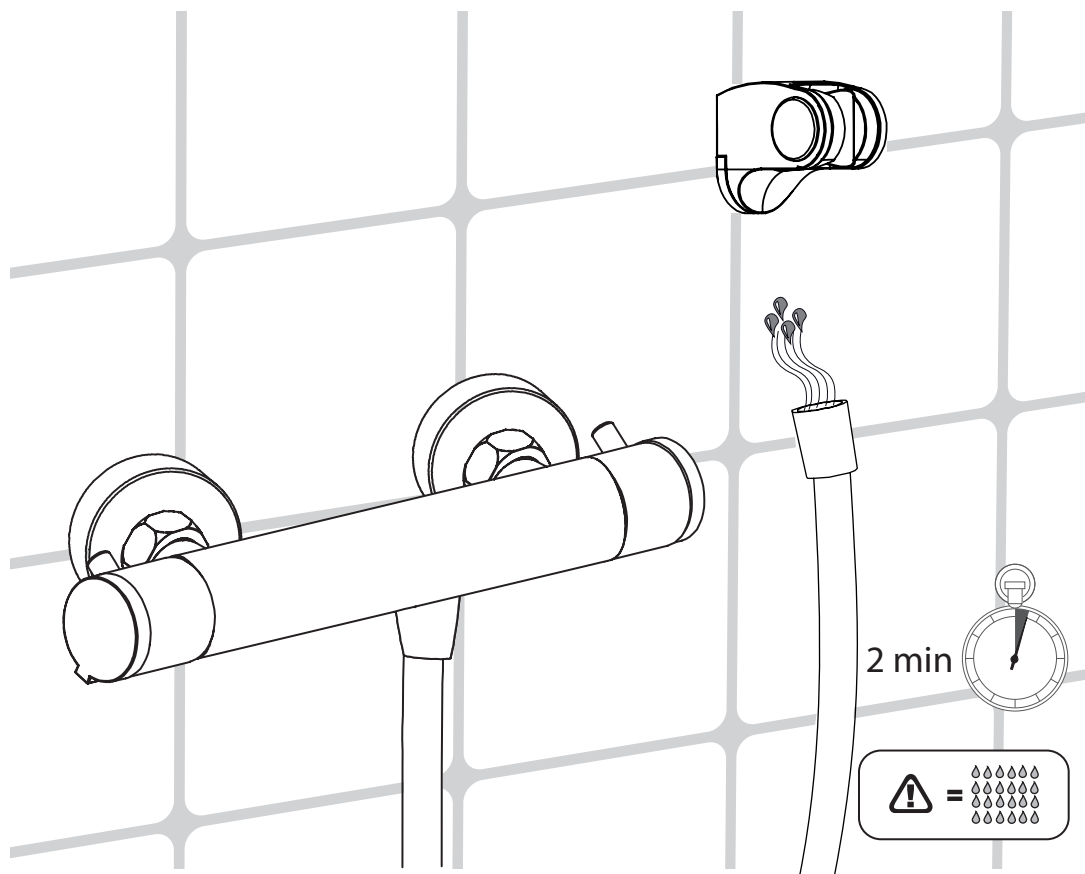


7

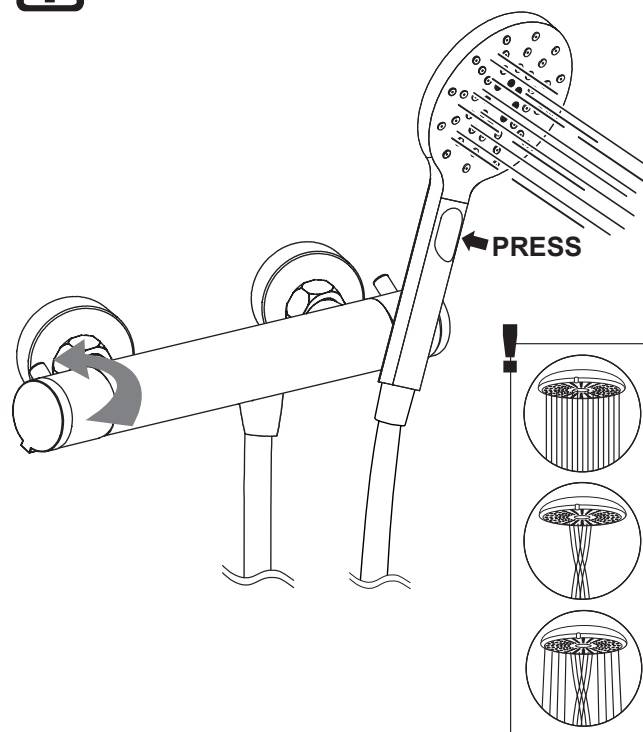
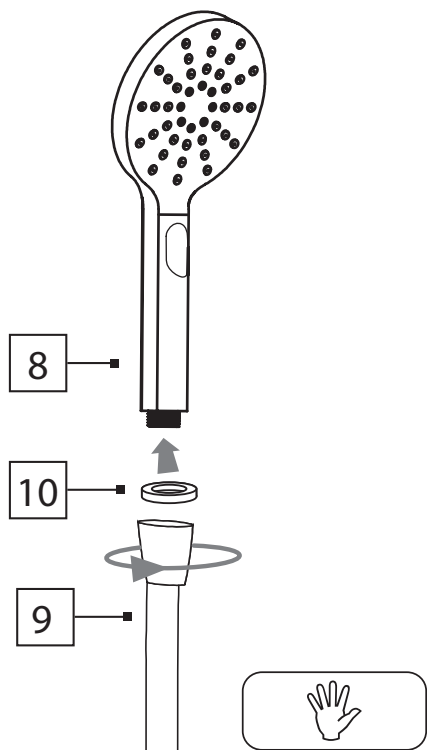


# Montage­stap­pen 8-9

8



9



## Afvalverwijdering

Indien dit product niet meer gebruikt wordt, is elke consument wettelijk verplicht om dergelijke huisraad apart van het huisvuil te verwijderen en bijv. bij de gemeente/milieustraat in te leveren.

## Onze service

Ons serviceteam staat u onmiddellijk vakkundig te woord:

- **Duitsland:** Telefoon 01806-63 06 30, Vaste lijn 20ct/gesprek, Mobiel max. 60 ct/gesprek
- **Oostenrijk, Universal:** Telefoon +43 / 662-4485 59, Vaste lijn afhankelijk van aanbieder, Service afd. Doe-het-zelf - Otto: +43 / 316-606 159 - , Vaste lijn afhankelijk van aanbieder, Service afd. Doe-het-zelf - Quelle: +43 / 662-9005 59, Vaste lijn afhankelijk van aanbieder, Service afd. Doe-het-zelf
- **Zwitserland,** Quelle: **DE:** +41 / 848 85 85 00, **FR:** +41 / 848 85 85 01, **I:** +41 / 848 858 530  
**Ackermann:** **DE:** +41 / 848 85 85 11, **FR:** +41 / 848 85 85 21, **I:** +41 / 848 858 530
- **Nederlande,** call center 0900-1901 (15ct/Min.)

Voor een snelle service verzoeken wij u om het volgende te vermelden:

**Productomschrijving: Douche thermostaat ingesteld met handdouche**  
93696942-86412261

alsmede het **Artikelnummer** waaronder u het artikel heeft besteld (zie factuur).

Imported by AproductZ GmbH, Werner-Otto-Str. 1-7, 22179 Hamburg (Germany)